

1903-04-19

þÿ š í à á<sup>1</sup> ¿ â - ± á . 1 6 2

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/9191>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ Δ'—ΑΡΙΘ. 162.

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

19 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1903

## Η ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΗΣ ΔΕΜΠΤΗΣ

Τὸ πρῶτον δεκαπενθήμερον τοῦ φθινοκτοντος μηνὸς διέρρευσε μὲ δύο γεγονότα σημασίας ἔχει μικρὰς διὰ τὴν νῆσον. Τὸ τῆς παρελθούσης ἐβδομάδος ὑπῆρξαν ἀναμφιβόλως οἱ ἐν Λεμεσῶ Παγκύπριοι ἀγῶνες. Τὸ γεγονός τῆς περὶ τῆς ἐβδομάδος εἶναι βεβίως ἡ ἐναρξίς τῶν ἐργασιῶν τῆς δευτέρας συνόδου τῆς πέμπτης βουλευτικῆς περιόδου. Θεία συνάρσει!

Ἦδη οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ λαοῦ, πανυψηλοὶ καὶ αὐτοὶ τοὺς ἀγῶνας ἐκείνους, καλοῦνται οὐχὶ ὡς θεαταὶ πλὴν, εἰς ἄλλους ἀγῶνας, ὧν ἡ εὐρύτης τῆς σημασίας οὐδένα δύναται νὰ λανθάνῃ.

Ὅτι τὸ Νομοθετικὸν μὲς Συμβούλιον εἶνε τι ἀνάπτερον, εἶνε ἐμβροχὸν ἀεφταμηνίτικο, οἱ κάτοικοι τὸ ἦν νόησαν ἀπὸ τῆς στιγμῆς, καθ' ἣν ἤλθεν εἰς φῶς.

Πολλάκις δὲ μετὰ δυσθυμίας καὶ ἀπαισιοδοξίας οὐχὶ μικρὰς ἀπειλῶν πρὸς τὸ δῶρον τοῦτο, ὅπερ, μετ' ἀγῶνας συντόνους πρὸς ἀπόκτησιν μειζόνων ἐλευθεριῶν, ἀπέσπασαν ἀπὸ τὴν μεγαλειοκαρδίαν τῆς φιλελευθέρου Ἀγγλίας.

Εὐτυχῶς δὲ ἀνηλίπισθησαν. Ὅχι δὲ μόνον ἀντελήθησαν ἀμέτῳς διὰ τοῦ παραχωρηθέντος Συντάγματος ἐπίθετο τοῦλάχιστον ἀρκούντως ἰσχυρὸς φραγμὸς, δι' οὗ καθαρίζοντο τὰ ὄρια ἐνδεχομένων ἀυθαρεσιῶν καὶ κυβερνητικῶν μέτρων ἀποτελούντων ἀναχρονισμὸν, ὡς αἴφνης ὁ περὶ ἐξορίας νόμος καὶ ἄλλα τῶν πρώτων ἡμερῶν κυβερνητικὰ μέτρα, ἀλλὰ καὶ κατενόησαν ὅτι δεξιῶς χειρίζομενον τὸ μικρὸν καὶ ἀστήμαντον τοῦτο ἀμυντικὸν ὄπλον πολλὰ ὠφελήματα ἔδύναντο δι' αὐτοῦ νὰ κατορθωθῶσιν ὑπὲρ τοῦ τόπου.

Καὶ δὲν εἶνε ὀλίγα ὅσα ἐν τῷ Συμβουλίῳ τούτῳ μέχρι τοῦδε ἐψηφίσθησαν καὶ ἐπετεύχθησαν πρὸς τὸ καλὸν τοῦ τόπου, ἀρ' ἑτέρου δὲ ὅχι ὀλίγα καὶ ὅσα, προτεινόμενα ἰδίως ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, κριτέτα δὲ ἐπιβλαβῆ, ἀπερρίφθησαν ἢ ὑπέστησαν ριζικὰς τροποποιήσεις.

Καθ' ἑκάστην βουλευτικὴν Σύνοδον

διεξήγετο καὶ ἐφέρετο εἰς πέρας πάντοτε ἐργασία οὐσιώδης, οὐδὲ ὑπῆρξε ποτὲ φειδῶ κόπων ἐκ μέρους τῶν αἰρετῶν μελῶν πρὸς ἐπιτέλειαν τοῦ καθήκοντος αὐτῶν ἀπέναντι τῶν ἐκλογέων καὶ τῆς Πατρίδος.

Ἄλλοίμονον δὲ εἴαν καὶ μία σύνοδος κατετρέβετο μόνον εἰς λογοκοπήματα καὶ ἀεροκοπάνισμα. Εὐκόλως εἶνε νὰ ἐννοηθῇ ὅτι τοιαύτη τακτικὴ καὶ τοιαύτη πορεία θὰ συνέτεινε μόνον εἰς τὸ νὰ ἀναδειξῇ καὶ ἀναγάγῃ εἰς περιωπὴν γιγαντιαίου μόνον «κατὰ συνθήκην ψεύδους» τὸ Νομοθετικὸν μὲς Συμβούλιον, ἐκμηδενίζουσα πᾶν τὸ ὠφέλιμον καὶ καλόν, ὅπερ ἔδύνατο νὰ προκύψῃ ἐξ αὐτοῦ.

Τοῦτο δέον νὰ ἔχωσιν ὑπ' ὄψιν πάντες καὶ οἱ ἐν τῷ παρόντι καὶ οἱ ἐν τῷ μέλλοντι ἀντιπρόσωποι τοῦ τόπου, καὶ θέλομεν νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι εἰς βῆρος τοῦ τόπου δὲν θὰ ἐπαναληφθῇ εἰς τὸ ἐξῆς μία σύνοδος βουλευτικὴ ὡς ἡ πρώτη τῆς πέμπτης περιόδου ἧτις εἶνε ὅσον πρόσημος ὥστε νὰ ἐνθυμῶνται πάντες ὅποια καὶ ὅποια ὠφελήματα ἐπετεύχθησαν κατ' αὐτὴν ὑπὲρ τῆς Νήσου...

## Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

Ὅσοιδήποτε δύναται νὰ τονίζεταί εἰς τοὺς ἐναρκτήριους λόγους ἡ κατάσταση εὐδαιμών τῆς νήσου καὶ ἡ τελεία ὀμαλότης, ἧτις διέπει τὰ πάντα ἐν αὐτῇ. Τὰ πράγματα μαρτυροῦσιν ἐντελῶς τὸ ἀντίθετον.

Τοῦτο δὲ μέχρι τοῦδε οὐχὶ ἀπαξ καὶ οὐχὶ καθ' ἓνα μόνον τρόπον κατεδείχθη.

Ἐνόσω μέουσιν ἐκκρεμῆ ζητήματα τῆς σημασίας καὶ τῆς γενικότητος, εἴον ἡ συμκλήρωσις τοῦ δικτίου τῶν ἀρθευτικῶν, τῶν κατασκευασμάτων δηλαδὴ ἅτινα εὐεργετικά καὶ ἀπαραίτητα ἀποβαίνοσι διὰ τὴν ἐλλιπῶς βοηθουμένην γεωργίαν τῆς νήσου, οὐδεὶς δύναται νὰ γίνῃ λόγος σοβαρὸς ἢ κἂν μνεῖα ὅτι δύναται νὰ ὀρθοποδῆτῇ ὁ τόπος καὶ νὰ μεταβάλλωσιν ὄψιν καὶ τύχην τὰ ἐν αὐτῷ.

Ἰσῆς, ἐν τῇσι δὲ καὶ ὑπερτέρας σημασίας εἶνε καὶ τὸ πρόβλημα τῆς ἐδρύσεως πιστωτικῆς ἰορύματος διὰ τὴν γεωργικὴν τάξιν. Καὶ παραπλευρῶς πρὸς ταῦτα ἴσταται ἡ ἐνίσχυσις τοῦ γεωρ-

γικοῦ τμήματος, οὕτως ὥστε ἡ εὐεργετικὴ ὑπὲρ τῆς γεωργίας δράσις του, ἀκοπώτερον καὶ εὐρύτερον νὰ ἐξασκῆται καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον.

Ἄλλὰ καὶ ὡς πρὸς τὴν Παιδείαν, ὅ,τι μέχρι τοῦδε ἐπέισθη νὰ πράξῃ ἡ Κυβέρνησις εἶνε ἄξιον πρωτογόνου τιμὸς ἐποχῆς, εἴαν δὲ παγκόσμιος τις στατιστικὴ συνετάσσετο ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, ἀδιστακτικῶς ἔπρεπε ν' ἀναζητήσωμεν τὸ ποσὸν ὅπερ ὑπὲρ τῆς παιδείας δαπανᾷ ἡ Κυπριακὴ Κυβέρνησις εἰς τὴν κατωτάτην βαθμίδα.

Ἡ αὐξήσις ἐννοεῖται τοῦ κονδυλίου τούτου πρὸ πολλοῦ ὑπεδείχθη ὡς ἀπαραίτητες, μέλλουσα νὰ ἔχῃ ὡς ἀμίστον ἐπακολούθημα τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεως τοῦ Δημοδιδασκάλου καὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου, ὅπερ θεωρεῖται ὡς τὸ πρῶτιστον μέλημα πάσης πεπολιτισμένης Κυβερνήσεως.

Πρὸς τούτοις οἱ ἐναρκτήριοι λόγοι συνήθως θεωροῦν ἱκανοποιητικὸν τὸ ὅ,τι γίνεταί καὶ διὰ τὰς ἄλλας οὐσιωδέστατας τῆς νήσου ὑποθέσεις καὶ εἶνε ἀδιάφορον ἂν ὡς πρὸς τὴν συγκοινωνίαν, τὴν μὴ ὑπαρξῆν δηλαδὴ τοιαύτης, ἡ Κύπρος δὲν δύναται νὰ παραβληθῇ οὔτε πρὸς τὴν μᾶλλον ἀπομειμακρυμμένην νῆσον τῶν Ὀκιανῶν καὶ εἶνε ἀδιάφορον ἂν στερούμεθα ἀκόμη ἐνὸς νόμου προστατευτικοῦ τῶν ἀρχαιοτήτων, ἐνφ' εἰς τοῦτο ἠδυνάμεθα ἐπὶ τέλους νὰ ἔχωμεν παράδειγμα διδακτικώτατον οἰκονομικῶς ἄλλῃν χώραν ἀλλὰ καὶ τὴν ἀδελφὴν Κρήτην, ἧτις μετὰ τῶν πρώτων τῆς νόμων μετὰ τὴν ἀπόκτησιν τῆς ἐλευθερίας ἐψήφισε καὶ τὸν ἀρχαιολογικὸν, ἀποφεύγουσα τὸ δνειδὸς, ὅπερ εἰς τὴν Κύπρον προσάπτεται ἐκ τῆς ἐλλείψεως τοιοῦτου Νόμου.

Ἐν γένει πάντα τὰ ζητήματα ταῦτα ἀπεκρυσταλλώθησαν πλέον οὕτως εἰπεῖν εἰς τὰς συνειδήσεις ὄλων τῶν κατοίκων, πλειστάκις δὲ καὶ ὁ τύπος τὰ συνεζήτησε καὶ ἐζήτησε τὴν ταχίστην αὐτῶν λύσιν. παρὰ τῆς Κυβερνήσεως.

Ἀναμένουσιν ἤδη πάντες μὲ ὄλον τὸ δίκαιον νὰ μὴ διέλθῃ καὶ ἡ προχθὲς ἀρξαμένη σύνοδος τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου χωρὶς κἂν νὰ θιγῶσιν.

Ἄλλὰ τοῦτο ἀκριβῶς ὑπάρχει φόβος νὰ συμβῇ τότε μόνον ὅταν τὰ αἰρετὰ μέλη ἔχωσι πρὸ ὀφθαλμῶν ὡς παράδειγμα καὶ ὑπογραμμὸν διὰ τὴν νέαν ταύτην σύνοδον τὴν περυσινήν ἐκείνην..

Ἐν Λευκωσίᾳ, τῇ 16 Ἀπριλίου, 1903.

### ΕΠΙ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

Ὁ λόγος, ὃν ἡ Αὐτοῦ Ἐξουχότης ἐξεφώνησεν ἐν τῇ αἰθεύσῃ τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου, κηρύσσων τῇ Ἐναρξίᾳ τῶν ἐργασιῶν τῆς δευτέρας συνόδου τῆς πέμπτης βουλευτικῆς περιόδου, ὑπὲρ τῆς νέου διὰ τὰ βουλευτικά χρονικά μας, ἰδιαίτατα δὲ τῶν τελευταίων ἐτῶν.

Αὕτη δύναται νὰ θεωρηθῆ ὡς ἡ γενικὴ ἐντύπωσις ἐκείνων ἔσοι τὸν ἤκουσαν καὶ ἐκείνων ἔσοι θὰ τὸν ἀναγνώσουν.

Ἐάν τις εἴπῃ ὅτι λίαν προσεγγίζει εἰς τὸ τέλειον πρότυπον τῶν λόγων τοῦ εἴδους του, ὃν θὰ εἴπῃ ὑπερβολῆν. Παρέχει εἰκόνα πιστὴν ὅσον ἐνεστί, καὶ δίδει ἀκριβῆ περιγραφὴν τῆς ἐνεστώσης καταστάσεως τῆς Νήσου. Ἰσως οὐδεμίαν λέξιν εἶνε εἰρημένη ἐπὶ ματαίῳ ἐν αὐτῷ.

Περιορίζεται εἰς πληροφροῦς καὶ ἀριθμοὺς περὶ συντελεσθέντων καὶ συντελουμένων ἐν τῇ Νήσῳ, οὐδεμίαν δὲ ὑπερβολικὴν ἢ αἰθεροβάμονα περὶ τοῦ μέλλοντος ἐπαγγελίαν τονίζει.

Εἶνε μία καλὴ λογοδοσία πεπραγμένων, πλήρῃ ἐνδιαφεροσῶν πληροφροῦν. Καὶ διὰ τοῦτο ἀφίνει ἐντύπωσιν ἀρίστην καὶ δύναται νὰ θεωρηθῆ ὡς ἀπαρχὴ πρακτικωτέρας δράσεως ἐν τῇ διοικήσει τῆς Νήσου, ἀφ' οὗ καὶ αἱ μετὰ δέους ἀναμενόμενα ὑποσχέσεις ἐν αὐτῷ ἀντικατεστάθησαν διὰ τῶν γεγονότων.

Ἄλλο τὸ ζήτημα ἐὰν οἱ κάτοικοι ἔχουσι τὴν γνώμην ὅτι ὅσα ἐγέναν ἢ γίνονται ὑπὲρ τῆς Νήσου τῶν δὲν ἀνταποκρίνονται οὔτε κατὰ τὸ ἡμισυ πρὸς τὰς ἀνάγκας αὐτῶν καὶ τὸ καθήκον τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ λόγος ὅμως ἔχει τὸ προτέρημα τῆς ἐπιβολῆς τῶν δακτύλων ἐπὶ τῶν τύπων, τῆς ἐξιστορήσεως τῶν πραγμάτων προτιμητέα δὲ μυριάκις ἢ γλώσσα αὕτη παρὰ τῆ τῶν πομπωδῶν ὑποσχέσεων, τῶν αἰωνίως ἀνεκπληρώτων.

Ἔργον τῶρα τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ τόπου εἶνε ν' ἀντεπεξέλθωσιν ἐν τῇ ἀπαντήσει τοῦ Συμβουλίου εἰς τὸν ἐναρκτήριον λόγον διὰ τῆς παρατάξεως γεγονότων πάλιν καὶ τῶν πραγμάτων ἀπὸ ἀντὶ τῶν ἐν τῷ λόγῳ περιγραφομένων ἔπρεπε νὰ εἶχον ἠρῆ συντελεσθῆ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ὑπὲρ τοῦ τόπου.

Ἄλλὰ πλὴν τούτων τὸ κράτιστον ἐν τῇ ἀπαντήσει μέρος δέον καὶ πάλιν ν' ἀποτελέσῃ τὸ ζήτημα τοῦ φόρου τῆς ὑποτελείας καὶ τὸ τῆς ἐθνικῆς μας ἀποκαταστάσεως, εἰς ὃ καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο πολλάκις ἐθίγημεν.

Ἐν γενικῶν βλέμμα ἐπὶ τοῦ ἐναρκτήριου λόγου ἀφίνει ἀρίστα ἐντυπώσεις διὰ τὰς ὑπηρεσίας τμημάτων τῶν τῆς διοικήσεως τῆς Νήσου, εἰς τὰ Μηχανικόν, τὸ Γεωργικόν, τὸ Ἰατρικόν καὶ τὸ Οἰκονομικόν. Ὅθεν δίκαιο εἶνε οἱ ἐπαινοὶ οὓς ἀπένειμεν ἡ Α. Ἐξουχότης εἰς τοὺς τμηματάρχας καὶ τὸ ὑπ' αὐτοῦ προσωπικόν· καὶ ὁ

λόκληρος δὲ ἡ Νήσος εὐλακρινῶς θὰ εὐχαριστηθῆ διότι ἔχει ὑπαλλήλους τόσον καλοὺς, δραστηρίους, μεριμνῶντας καὶ ἐργαζομένους ἀόκνως ὑπὲρ αὐτῆς.

Ἀτυχῶς ὁ ἐναρκτήριος λόγος οὐκ εἶπε περὶ τοῦ πολυκρότου ζητήματος τοῦ μεγέθους τοῦ λείποντος Ἀμμοχώστου ὡς παλαιὸι τινες τῶν μαντείων χρησμοί.

Ἡ ἀσάφεια αὕτη ἐπαυξάσει μᾶλλον τοὺς ἐκφρασθέντας μέχρι τοῦδε ὑπὸ τῶν κατοίκων φόβους, καὶ προσθήσει τὴν δυσθυμίαν ὅτι οὐδὲ διὰ τῆς εὐκαιρίας τοῦ ἐναρκτήριου λόγου ἐπεχύθη ἀπλετον φῶς εἰς τὴν ὑπόθεσιν τούτην.

## Ἡ ΕΒΔΟΜΑΣ

### ΠΡΓΑΣΙΑ ΜΙΑ ΦΟΡΑ

Ἀφήρουσι τὴν ἐβδομάδα ταύτην τῶν διοικητικῶν ὄλων τῆς πρωτεύουσας αἱ γραπτὰ τοῦ δευτέρου τριμήνου ἐξετάσεις.

Καὶ εἶνε ἀναμφιβόλως τόσος τοῦ μαθητικοῦ κόσμου ὁ κάματος, ὅσος καὶ τῶν οὐδασκόντων, καὶ εἰς στεναγμὸς ἀνακουφίσεως ἐπιτρέπεται δικαίως μετὰ τὸ πέρας εἰς ἀμφοτέρω τὰ στρατόπεδα.

Ἄλλα τοῦ δευτέρου τῶρα ἴσως ἔρχεται ὁ μεγαλειότερος κόπος, ἀφ' οὗ ἕκαστος ἀπαιτοῦται πρὸς διορθωσίν, βιβλιολογίαν καὶ ἐξαγωγήν τοῦ μετοῦ ὄρου καμῆ, ἕνα σωρὸν θεματικῶν καὶ τετραδίων.

Καὶ ἡ λέξις ἔστω μόνον ἀνταποκρίνεται πρὸς τὸ πρᾶγμα. Χίλια ἕκατον (ἀριθμ. 1110) τοιαῦτα ζητήματα, τρεῖς ἡμιόλιων καὶ θηλέων μαθητῶν ἔχει εἰς τὸ μερῶν του εἰς καὶ μόνον καθηγητῆς.

Ἄριθμὸς πολὺ ἀξιοθέατος τῷ ὄντι!

### ΕΥΠΛΑΣΤΑ ΣΩΜΑΤΑ

Ἐνας εἰδωλὸς, γράφων ἡμῖν ἐκ τοῦ πεδίου τῶν ἀγῶνων τῆς Λεμεσσοῦ, μᾶς βεβαίως ὅτι δὲν εἶναι καὶ ἀπολυτῶς εὐχαριστημένος ἐκ τῶν ἀθλητικῶν παρασημασμάτων καὶ τῆς ἀθλητικῆς διαπλάσεως τῶν ἀγωνιστῶν.

Ἐκ τῶν εὐπλάστων καὶ ἀθλητικῶν τοὺς περισσοτέρους ἔχει ἡ Λεμεσσοῦ ἀναντηρήτως, μετὰ δὲ αὐτῶν ἀνακρίνει ἰσῶς τοὺς κ. κ. Ν. Χρυσοστομίδη, καὶ Μ. Φούρναρην, ὧν ὁ μὲν πρῶτος ἐνίκησεν εἰς πλείστα, ὁ δὲ δευτέρως διακρίθη εἰς τὴν ἄρσιν τῶν βερῶν.

Ἡ Λεμεσσοῦ ἄλλως τε κατὰ τοὺς ἀγῶνας τούτους ἔχει ἀσυγκρίτως τὰ πρῶτα, κερδίσασα δεκάξ πρῶτα καὶ δευτέρω βραβεῖα, ἐν ᾗ ἡ Λάρναξ ἐπτά καὶ ἡ Λευκωσία τρία.

### ΑΠΟ ΤΑ ΑΓΩΝΙΣΜΑΤΑ

Ἐν ἀπὸ τὰ δυσχερέστερα, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰ ὠραιότερα ἐκ θεαματικῆς ἀπέψεως, ἀγωνίσματα εἶναι τὰ βᾶδην.

Ἀκριβῆς ἐκτέλεσις τοῦ ἀγωνίσματος τοῦτον θεωρεῖται ὅταν καὶ ἡ πτέρνα καὶ οἱ δάκτυλοι τῶν ποδῶν τοῦ ἀγωνιζομένου ἴ-

πτονται τοῦ εἰσφύου, ὅπως καὶ εἰς τὸ φυσικὸν βῆδισμα.

Τὸ παγκόσμιον δὲ ρεκόρ κατέχει εἰς τὸ ἀγώνισμα τοῦτο εἰς Ἀγγλος, ὅστις ἐβάδισεν εἰς εἴκοσι καὶ εἴς ἑγγυλιὰ μίλλια, ἀπὸστασιν ἐπιλοθὴ περίπου ὅση ἢ ἐκ Λευκωσίας εἰς Λάρνακα, εἰς τρεῖς μόνον ὥρας.

Ὁ δρόμος ὅμως ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐβᾶνε μόνον πρὸς τὴν λειότητά τῆς ἐπιφανείας τοῦ μπιλιάρδου δύναται νὰ παραβληθῆ!

### ΠΡΕΜΙΑΝ

Εἰς τὸν ἐναρκτήριον λόγον τοῦ ὁ Μ. Ἀρμοστής ἐκαμεν ἐπίτος τὴν καινοτομίαν καταλήγων νὰ συστήσῃ εἰς τοὺς βουλευτὰς ἡμερῶν εἰς τὰς συζητήσεις καὶ μετριοπίθειαν.

Ἄλλοτε ἡ σύστασις αὕτη εἰς τοὺς ἐναρκτήριους, καθ' ὅσον ἐνθυμούμεθα, δὲν ἐχρησιμοποιεῖτο καὶ ἰθιωρεῖτο περιττῆ, ἀλλ' ἴσως τὸ πρόσφιστον παραλλοθὸν ἐπειτα περὶ τοῦ ἐναντίου τὴν Α. Ἐξουχότητι.

Ἐκτὸς πλείον ἂν ἡ σύστασις ἐγένετο διὰ νὰ πλησιάζωμεν ἰσῶς καὶ κατὰ ἐν βῆμα πρὸς τὰ ἀληθινὰ βουλάς καὶ κοινοβουλία, ὅπου πάντοτε αἱ τοιαῦται συστάσεις πρὸς τοὺς βουλευτὰς εἶνε ἀναρτίτοι.

Εἴτε οὕτω, εἴτε ἄλλως εἰς τὴν ἰδικὴν μας Βουλὴν οὐδέποτε ἴσως θὰ συμβῆ ὅτι καὶ εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Τσέχων, ἢ τῶν Γάλλων ἢ τῶν Γερμανῶν ἢ καὶ εἰς μερικὰς ἄλλας, ὅπου συχνάκις τὰ ζητήματα τῆς πατρίδος λύονται μὲ κατακεφαλίαι μὲ καλαμάρια, μὲ μαστουνιές, μὲ περιστροφὰς καὶ μὲ σπαθὰ ἀκόμη!

### ΤΙ ΕΜΠΟΔΙΖΕΙ...

Κύριε Συντάκτα,

Μέχρι τῆς σήμερον πολλάκις πολλοὶ ἐπίσημοι τοῦ ἔθνους, ὅπερ διευθύνει σήμερον τὰς τύχας τῆς νήσου μας, ἐπιησίασαν κατὰ διαφόρους περιουσίας τῶν αὐτὴν χωρὶ νὰ τὴν κατήσωσιν ὁμως.

Ἐὰν ὅτι τῶρα ἐκφράζω τὸ θεωρήσει ὡς παρὰ πρῶτον, βεβαίως δὲν εἶναι μόνον τοῦ ὑποτιμιζομένου τοιοῦτον. Ὅλοι οἱ κάτοικοι εἰς ἐπιθυμοῦσι μίαν τοιαύτην ἐπίσημον ἐπίσκεψιν, καθ' ἣν ὑποθέτουσιν ὅτι δυνατόν ν' ἀκούσωσι διαφωτιστικὴν τινι δήλωσιν περὶ τῆς τύχης τῶν ἢ καὶ τῆς ἀξίας τῆς νήσου τῶν κατὰ τὰς σημερινὰς περιστάσεις.

Οὕτω, ὁ μὲν ὑπουργὸς ὑπὸ τὴν δικαιοσύνην τοῦ ὁποίου ὑπαγόμεθα ἐπανειλημμένως ἀπεπονήθη, πρὸ ὅλας τὰς προσπάθειας τοῦ Μ. Ἀρμοστοῦ, νὰ μᾶς ἐπισκεφθῆ, καὶ ὅταν ἦτο εἰς Μάλταν καὶ ὅταν ἦτο εἰς Ἀλεξάνδρειαν.

Τῶρα δὲ ἡ Α. Μεγαλειότης ὁ Βασιλεὺς Ἐδουάρδος, ἦλθε μέχρι Μάλτας, δὲν ἠυδόκησεν δὲ νὰ περιελθῆσιν καὶ τὴν νήσον μας εἰς τὸν κύκλον τῆς ἀνά τὴν Μεσόγειον περιουσίας Του.

Ἄλλὰ νομίζω ὅτι ματαίως ἀναμένει ἡ νήσος μας τοιοῦτό τι, ἐφ' ὅσον τοῦλάχιστον μένει ἀμετακίνητος ἡ συνθήκη τοῦ 1878...

Ἰμέτερος ΠΟΛΙΤΗΣ Ἐν Λευκωσίᾳ, 15 Ἀπριλίου, 1903.

ΖΗΤΗΜΑ ΠΑΛΑΙΟΝ

Ἐκ Κυπριατικῆς ἐλάβομεν μακροσκελῆ διατριβὴν, ἀντεπεξερχομένην πρὸς ἐπὶ ἄλλας ἡμερῆς ἐγρήθησαν ὑπὲρ τῆς ὁράσεως τοῦ τέως διοικητοῦ τῆς ἐπαρχίας ταύτης.

Ὁ γράφων υποδεικνύει ὅτι τὰ ἐκθιαζόμενα ἰδιαίτερα διαδήματα τοῦ πρώην διοικητοῦ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὑπὲρ τῆς ἐπαρχίας του, δὲν ἀποτελοῦν ἐπιχειρήματα σοβαρὰ περὶ τῆς ὁράσεως του, καθίσουν ὡς ἰδιαιτέρως γενόμενα δὲν εἶναι γνωστὰ. Ἀνίσχονται μὲ ἄλλας λέξεις εἰς τὴν ἰδιαίτερον Κυβερνήσεως καὶ πρώην διοικητοῦ ἀλληλογραφίαν, ἥτις εἶναι πολὺ δύσκολον νὰ πιστευθῆ ὅτι ἔγινε γνωστὴ εἰς ἰδιώτας.

Ἐν τέλει ὁ διατριβογράφος βεβαιῶι ὅτι ἡ ἐπαρχία ἐμείνεν εὐχρηστημένη ἐκ τῆς... ἐπανόδου τοῦ πρώην διοικητοῦ εἰς τὰ πρώην καθήκοντά του.

ΠΕΡΤΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Ὁ ἐν Λονδίῳ φιλελληνικὸς Σύλλογος «Βίρων», οὔτινος, ὡς γνωστὸν, τὰ μέλη εἶναι βουλευταὶ τοῦ Κοινοβουλίου, καὶ ἄλλοι ἄγγλοι καὶ Ἕλληες, διακεκριμένοι θέσεις κατέχοντες ἐν τῇ πολιτείᾳ, ταῖς ἐπιστήμασι καὶ τῇ ἐμπορίᾳ, θὰ ἐορτάσῃ καὶ εἰσὶν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, τὴν ἐπέτειον τοῦ ἠύμνου τοῦ βασιλέως τῶν Ἑλλήνων, τοῦ Πρίγκιπος Γεωργίου, Ἰπτάτου τῆς Κρήτης Ἀρμοστοῦ, καὶ τὴν ἐπέτειον ἰορτῆν αὐτῶν ἱπποτῶν τοῦ τάγματος τοῦ ἀπολυτρωτοῦ.

Τὸ πρόγραμμα τῆς ἰορτῆς, ὅπερ ἐλαβόμεν προχθὲς, τετυπωμένον ἐπὶ λευκοῦ χάρτου καὶ κυκλῶν γραμμάτων, περιλαμβάνει ὁλοκληρῶς τελεσθησομένην ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ Ἁγίου Πέτρου, τῇ ἐβδόμῃ ἑσπερινῇ ὥρᾳ τῆς 23)6 Μαΐου. Τῇ δὲ ὀγδοῇ ἑσπερινῇ θὰ παρατεθῆ εἰσπῶν, καθ' ὅθι προσερεύσῃ ὁ ἐν Λονδίῳ Ἑλληὺν ἐπιτετραμμένος κ. Μεταξῆς.

Τὴν ἑπιτροπείαν τῆς ἰορτῆς ἀποτελεῖται πεντηκοντα μέλη, Ἕλληες καὶ ἄγγλοι, ἐν εἰς ὁ Δούρος Στανμόρ ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Παρισηκῆς, ὁ ἑντιμώτατος κ. Γουόλστον κλπ. κλπ., ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ ἑντιμωτάτου κ. Κερόλεου Δίλλε, μέλους τοῦ Κοινοβουλίου.

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ο ΠΡΙΓΚΙΨ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ

Περὶ τὰ τέλη τοῦ προσεχούς μηνός Μαΐου ἡ Α. Υ. ὁ πρίγκιψ Γεώργιος, Ἰπτάτος ἐν Κρήτῃ Ἀρμοστής, θὰ ταξιδεύσῃ εἰς Εὐρώπην

Ὁ πρίγκιψ θὰ μεταβῆ εἰς Κοπεγχάγην, θὰ ἐπισκεφθῆ δὲ καὶ τὰς Αὐλὰς Ἀγγλίας καὶ Ἰταλίας.

Τὸ ταξίδιον τοῦ Πρίγκιπος, θὰ διαρκῆσῃ ἐπὶ δύο περίπου μηνάς, φαίνεται δὲ ὅτι δὲν εἶνε ἀσχέτον πρὸς μελετωμένας ἐνεργείας διὰ τὸ Κρητικὸν ζήτημα.

— Ἡ Α. Β. Υ. ὁ πρίγκιψ Ἀν-

δρέας μεταβαίνει εἰς Γερμανίαν, ὅπου θὰ καταταχθῆ εἰς ἓν τῶν ἱππικῶν συνταγμάτων πρὸς τελειοποίησιν.

ΦΟΝΟΙ ΕΝ ΚΡΗΤΗ.

Ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ἐν Ἡρακλείῳ διαπραχθέντος ὑπὸ Μωαμεθανῶν φόνου Χριστιανοῦ ὁ ἐν Ἀθήναις διατρίβων χάριν τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα πρίγκιψ Γεώργιος ἀπέστειλε πρὸς τοὺς Κρητὰς τὸ ἐπόμενον τηλεγράφημα :

Κρητῆς,  
Μετὰ μεγίστης λύπης ἔμαθον τὸν φόνον Χριστιανοῦ, μετὰ μεγίστης χαρᾶς τὴν σύλληψιν ἐνόχων. Ἐχετε πεποιθήσιν εἰς τὴν Δικαιοσύνην, ἥτις θέλει φανῆ ἀμελικτος. Ἐχων ἀκλόνητον πεποιθήσιν εἰς τὰ πατριωτικὰ αἰσθήματα τοῦ ἀγαπητοῦ μου λαοῦ, παρακαλῶ καὶ προτρέπω ὑμᾶς ἅπαντας ὅπως ἀπέχητε πάσης αὐτοδικίας πρὸς τὸ κοινὸν συμφέρον ἰδιαίτερας πατρίδος, ἀποδεικνύοντες εὐτῶ τὸ ἥδη ἀποκτηθὲν καὶ ἀπανταχοῦ ἀναγνωρισθὲν φιλόνομον τοῦ κρητικοῦ λαοῦ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΑΛΒΑΝΙΑ.

Ἐκ Βιέννης ἀγγέλλεται ὅτι ἡ ἐκρηξις ἐν Ἀλβανίᾳ κατὰστασις ἐφθασεν εἰς τὸ μὴ περαιτέρω. Ἐν Σκόδρα ἐπυροβολήθησαν ὑπὸ τῶν Ἀλβανῶν δύο δικασταί, ὧν ὁ εἰς ἔμεινε νεκρός. Ἡ πρὸς διαλλαγὴν σταλείσα ἐκ Κω)πόλεως ἐπιτροπὴ ἐξακολουθεῖ πολιτοκουμένη ἐν Ἰπέκ. Εἰς 30,000 δ' ὑπολογίζονται οἱ ἑνοπλοὶ Ἀλβανοὶ οἱ ἐξέγερθέντες κατὰ τῶν μεταρρυθμίσεων. Ἐκ Κω)πόλεως δὲ ἀγγέλλονται τὰ ἐπόμενα

Τὸ Ὑπ. Συμβούλιον συνδεδεσμένη ἐπὶ μακρῇ ἐπὶ τῆς καταστάσεως Ἡ μεραρχία τῶν ρεδιρῆδων τοῦ Ἰκονίου ἐπιτετρατεύθη, θ' ἀποσταλῆ εἰς Μακεδονίαν εἰδικῶς πρὸς καταστολὴν τῆς ἀλβανικῆς ἐπαναστάσεως καὶ καταδίωξιν τῶν βουλγαρικῶν συμμοριῶν. Ἡ κινητοποιήσις τῆς δευτέρας μεραρχίας ρεδιρῆδων θὰ διαταχθῆ τάχιστα. Τὰ ὑπὸ τουρκικὴν σημαίαν πλοῖα ναυλῶνονται ἀναγκαστικῶς πρὸς μεταφοράν τῶν τουρκικῶν στρατευμάτων. Ἡ Ὑψηλὴ Πύλη τήρηθη ὀριστικῶς νὰ δεχθῆ ἄγγλους αξιωματικὸς πρὸς ἐπιτήρησιν τῶν ἐν Μακεδονίᾳ στρατευμάτων.

ΤΙΜΑΙ ΕΙΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΝΑΥΤΑΣ

Ὁ βασιλεὺς Ἐδουάρδος ἐν Μάλτᾳ ὧν προσεκάλεσεν εἰς ἰδιαίτερον ἀκρόασιν τὸν κυβερνήτην τοῦ αὐτοῦ καθαριζομένου ἑλλην. θωρηκτοῦ «Υδρας» κ Θ. Θεοχάρους. Ἐκτὸς τῆς ἐξαιρετικῆς ταύτης τιμῆς, ὁ διευθυντὴς τοῦ Ναυστάθμου Μάλτας προσεκάλεσε τὸν κ. Θεοχάρον καὶ τοὺς ἀξιωματικὸς τῆς «Υδρας» εἰς τὸ πρὸς τιμὴν τοῦ Ἐδουάρδου δοθὲν μέγα γεῦμα καὶ τὴν κατόπιν ἑσπερίδα.

ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

Η ΒΟΥΛΗ

ΚΑΛΗ ΑΡΧΗ!

Ο ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΟΣ

Με τοὺς συνήθεις τύπους ἐκπύχθη τὸ ἀπόγευμα τῆς Τετάρτης ἡ ἐναρξίς τῶν ἐργασιῶν τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου.

Ἀπὸ τῆς 2 1)2 μ.μ. ὥρας ἀστυνομικόν σῶμα ἐπίππων καὶ πεζῶν παρετάχθη κάτωθεν τῆς αἵθουσας τῶν συνεδριάσεων ὑπὸ τὸν κ. Λάτκομπ.

Ἡ μουσικὴ τῆς ἀστυνομίας ἀνακρούει ἐκ διαλειμάτων διάφορα τεμάχια.

Πολλοὶ βουλευταὶ Ἀγγλικά σπολίζουσι καὶ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τὸ βουλευτήριον.

Τὸ ἐν μετὰ τὸ ἄλλο προσέρχονται εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν συνεδριάσεων τὰ ἐπίσημα καὶ αἰρετὰ μέλη, οἱ μὲν Ἀγγλοὶ πάντες φέροντες τὸ ἐπίσημον ἑνδύμα καὶ τὰ παράσημά των, ὅσοι εἶχον, τὰ δὲ αἰρετὰ μέλη τὸ ἐπίσημον ἑνδύμα.

Ἀπουσιάζουσιν οἱ κ.κ. Φραγκουδῆς, Ρώσος, Σωζος καὶ ἐκ τῶν τριῶν οἱ δύο Ὁθωμανοὶ ἀντιπρίσωποι.

¶

Εἰς τὴν αἴθουσαν προσέρχονται κλειστά κυρία: Ἀγγλίδες, μετὰ κομφῶν ἐρινῶν ἢ μᾶλλον θερινωτάτων περιβολῶν, κυριάρχουντες τοῦ λευκοῦ μεταξωτοῦ, εἰς πείσμα τοῦ νέοντος ἀρετὰ ψυχροῦ ἀνέμου.

Μέχρι δὲ τῆς ἀφίξεως τοῦ Μ. Ἀρμοστοῦ εἰς κυρία κηρύσσουσι τὴν ἐναρξιν τῶν συζητήσεων ἐπιδιόδονται μετὰ κοινοβουλευτικωτάτης θερμῆς εἰς τὴν λύσιν πολλῶν ζητημάτων. Τοιοῦτοτρόπως πολλὰ ζῆσητος προσδίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν, ἥτις ἄλλως θὰ παρουσιαζεν ἀκριβῶς ὄψιν ναύσκου κοιμητηρίου.

Ἐκ τῶν ἡμετέρων, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν περυσινήν ἐναρξιν, δύο μόνον κυρία αἰρετῶν μελῶν εἶνε παρούσαι.

Ὁ Ἀρχιμανδρίτης τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς, ὁ τῶν Ἀρμενίων, ὁ τῶν Μικρονιτῶν, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος, ὁ Κεδῆς, ὁ Μουφτής, ὁ Ἐβ-κίρης, ὁ Ἑλληὺν καὶ ὀθωμανὸς πάρεδρος τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Δικαστηρίου Λευκωσίας, παρκαθήθητι μετὰ τῶν Κυριῶν ἐν τῇ αἵθουσῃ, ὡς συνήθως.

¶

Τὸ δὲ ἀκροατήριον ;

Οὔτε ὁ πρῶτος πάγγος τοῦ περιφήμου κλωδοῦ εἶνε πλήρης.

Ἀγγλίσις ἐνεκα τούτου εἰς τοὺς Δημοσιογράφους.

Διὰτὶ ὁμως ἀρὰ γε τόση ἀδιαφορία ἐκ μέρους τοῦ κοινού ;...

Οἱ ὀλίγιστοι περίεργοι, οἱ προσελθόντες ἐξω τοῦ Βουλευτηρίου, φαίνονται προσπαθοῦντες νὰ μαντεύσωσιν ἀπὸ τὸν ἰσχυρὸν ἄνεμον ὁ ὁποῖος φυσᾷ ἐξω, τὸν ἄνεμον ὁ ὁποῖος φυσᾷ μέσα εἰς τὴν αἵθουσαν.

Ἡ διαφορά τῆς θερμοκρασίας τῶν δύο δὲν εἶνε μεγάλη.

Ἄλλὰ καὶ ἐπὶ τῆς μορφῆς τῶν κλειστων αἰρετῶν μελῶν ἀνεγινώσκειται καθαρότητα ὁ κάματος... ἐκ τῶν ταξιδιῶν



και των εορτων των Παγευριων ι-  
γωνων.

Την 3ην ακριβως ωραν, συνοδευόμενος  
υπό του Υπασπιστου του, εισέρχεται εις  
την αίθουσαν ο Μιγής Δρασοτής, και κα-  
ταλαμβάνει την έδραν.

Συγχρόνως μετά της Α. Εξουχότητος  
προσέρχεται μετ' της ευγενεστάτης κυρίας  
του ο Αρχιεπίσκοπος κ. Χατζηνεσον.

Η Α. Εξουχότης φέρει το επίσημον  
ένδυμα και τα παράσημα, δι' ων εινε τε-  
τιμημένος.

Χαιρετίζει δι' υποκλίσεων ευγενών τους  
πίνακας, και άμείως προβαίνει εις την ε-  
νάγκωσιν του έναρκτηρίου λόγου, Αγγλι-  
στι έννοείται.

Εν περιλήψει ο λόγος της Α. Εξου-  
χότητος έχει ως εξής:

**Κύριοι του Νομοθετικού,**

Βαρύαν δοκιμάσιαν διήλθεν ο τόπος  
κατά το λήξαν έτος ενεκά της άνομι-  
βρίας.

Ενεκά της σιτοδείας ουδεμία σιτη-  
ρων εξαγωγή έγινετο, του αντίστοιχόν δε ει-  
σαγωγή αλεύρων, αξία: 175,000 λι-  
ρών.

Εις κρίσιμον σημειον περιήλθε και  
η κτηνοτροφία εν τη Νήσω, μόλις δε  
αί βροχαι του τελευταίου Νοεμβρίου  
προέλαβον μειζονας καταστροφάς.

Αυστυχῆ περιόδον άντεμετώπισαν οι  
χωρικοί κατά τον χειμώνα. Η Κυβέρ-  
νήσις ενεκά τούτου άνησώχητε, και ε-  
θεσε το ζήτημα υπ' όψιν του Υπουρ-  
γού, όστις πάσχει τα μέσα ώστε να  
οπερνηκῆ η δυσχερής θέσις, να σω-  
θῆ ὁ τόπος, εκ μειζόνων καταστρο-  
φών.

Τῆ επινεύσει του Υπουργού παρεσχέ-  
θη τοις γεωργοις δάνειος σπόρος και ά-  
χυρα, αξία 28,000 λιρών.

Επίσης εξετελεσθησαν δημοσία έρ-  
γα ανακουφιστικά δαπανηθέντος δι' αυτά  
του ποσού των 25,500 λιρών.

Η Κυβέρνησις του Βασιλέως θα  
ζητήση παρα του Κοινοβουλίου χρηρη-  
γίαν 87,000 λιρών προς κάλυψιν του  
κατά το λήξαν άφορον έτος ελλείμμα-  
τος της νήσου.

Η νήσος ευνοηθεία ήδη υπό άρθ-  
ρων βροχών και των Κυβερνητικῶν βο-  
ηθημάτων, εξήλθεν, επιτυχώς, της δοκι-  
μασίας.

Ο Υπουργός επέτρεψεν να παρα-  
σχεθώσιν εις αξιοχρέους γεωργούς ως  
μικρά δάνεια ποσόν 15,000 λιρών εν  
δλω.

Εγένετο πρότασις προς τον Υπουρ-  
γόν προς επέκτασιν των εργασιών του  
δανειστικού ταμείου, αλλά προς επιτό-  
χίαν ανάγκη άπλοποίησεως του συ-  
στήματος της εισπραξείως των φόρων,  
οὕτως ώστε οι αὐτοί φορολογικοί ὁ-  
κέλληλοι να επαρκώσι και προς εισπρα-  
ξιν των δανείων.

Υπό του Γραφείου του κ. Αρχιλο-  
γιστου έγινόντο 20,000 πράξεις, δι' ὁ-  
πηρεσίαν των προς τας γεωργούς δα-  
νειών. Ο κ. Αρχιλογιστής μετά  
του υπ' αὐτόν προσωπικού διεξήγα-  
γε την εργασίαν ταύτην Ικανοποιη-  
τικώς.

Η Κυβέρνησις διέταξε ν' αναβλη-

θῆ η εισπραξις του επί των προβάτων,  
και αλων φόρου, μέχρι της εποχης καθ'  
την οί ιδιοκτηται πορισθώσι χρήματα εκ  
της πωλήσεως των προϊόντων αυ-  
των.

Παρόμοιον μέτρον μελετᾶται και δια  
την εισπραξιν των άλλων φόρων, εινε  
δυναμ' ανάγκη νομοθετήματος.

Ανάγκη αι κοινότητες της νήσου να  
προνοήσωσι περί των εν αύταις από-  
ρων και να περιορισθῆ η εν τοις ὁ-  
δοις επαίτησις. Προς τούτο η Κυβέρ-  
νησις θα υποβάλῃ Νομοσχέδιον δι' οὐ-  
λουσιτελέστερον θα διανέμωνται τα ελέη  
των κοινοτήτων εις τους άπόρους.

Πρόσφατα συμβεβηκότα κατέστησαν  
πράγματι την ανάγκη της προστασίας  
των ρεόντων υδάτων. Η Κυβέρνησις  
θα υποβάλῃ εις το Συμβούλιον Νομο-  
σχέδιον υπέρ των υπαρχόντων υδάτων  
και έτερον υπέρ άρδευτικῶν έργων.

Υπάρχει σπουδαία ποσότης υπογει-  
ου υδάτος. Αι εργασιαι προς άνόρυξιν  
άρτεσιανών φρειάτων δέν επέτυγον, θα ε-  
ξασκαλωθῆσωσιν δυναμ' εις μεγαλύτερα  
βάθη.

Πολλαχού της νήσου ανωρύχθησαν  
λάκκοι και κατασκευάσθη μέγας κρη-  
μὸς αλακατιών, παρασχεθέντων προς  
τούτο εις τους γεωργούς δανείων υπό  
της Δανειστικῆς Επιτροπείας.

Συγχάριον τη Νήσω δι' την έναρ-  
ξιν του καθαρισμού του λιμένος Αι-  
μαχώστου. Ο χώρος του λιμένος όστις  
θα παρρασχεθῆ εις την ναυτήλιαν θα πρό-  
αγάγῃ το εμπόριον της Νήσου.

Τα μέτρα προς έναρξιν της στρώ-  
σεως του Σιδηροδρόμου εὐρισκόνται υπό  
σχέψιν.

Διά των δημοσίων έργων και των  
ανακουφιστικῶν, συμπληροῦνται το δό-  
κτιον των μεγάλων οδών της Νήσου.  
Εντός ὀλίγων ημερῶν συμπληροῦ-  
νται η μεγάλη οδός η από Λεύκας και  
Καραβοστασιου και δι' ὀλης της Τη-  
λυριάτι οδός μέχρι Πόλεως Χρυσοχόου  
και Τσαδάς.

Τα έργα ταυτα έγινόντε μετά  
πολλῆς προσοχῆς υπό την Επισκοπιάν  
του Αρχιεπισκοπου και του λοιπού  
προσωπικού του τμήματος, δι' ὁ δρεῖ-  
λονται αὐτοίς εὐχαριστίαι.

Το γεωργικόν τμήμα βαίνει προο-  
δεύον. Οι γεωργικοὶ σταθμοὶ χάρις εις  
την δραστηριότητα του κ. Γενναδίου  
παρέσχον υπέρ τας 57,000 νέων φυ-  
τών. Το φυτώριον Αιτωκώσιος κατά  
το λήξαν έτος εκάλυψεν εκ της πω-  
λήσεως των φυτών του πλέον του η-  
μίσεως των δαπανῶν ταυτου. Εκάτην  
ἤδη άροτρα του τελειοποιημένου συ-  
στήματος του κ. Γενναδίου εὐρισκον-  
ται εν χρήσει καθ' άπασαν την Νη-  
σον.

Η βομβυχοτροφία αύξάνει, και η  
παραγωγή του έτους τούτου εινε ανώ-  
τέρα της των δύο προηγούμενων.

Οπως προσελκύσωμεν κεφάλαια εις  
τον τόπον προς μεταλλευτικάς επιχει-  
ρήσεις, ανάγκη νομοθετήματος. Δια  
τούτου θα δυνήθη η Κυβέρνησις να  
κάμη συμβάσεις μετά των υπεβαλόν-  
των προτάσεις προς παραχώρησιν με-  
ταλλείων, επωφελεί δια τον τόπον και

εξασφαλιστικάς των επιχειρηματιών.

Χάρις εις τον ζήλον και την δρα-  
στηριότητα του κ. Αρχιάρχου και του  
άλλου υγειονομικού προσωπικού διε-  
φύγομεν παλιν τον κίνδυνον της Χο-  
λέρας και της Πανώλους, αφινεις ε-  
νεσκηψα εις γείτονας χώρας. Εφ'  
ὡ εὐχαριστίαι δρειλόνται εις τον κ. Αρ-  
χιάρχον και το προσωπικόν του.

Η άγροτική Ιατρική υπηρεσία ανάγ-  
κη να οργανωθῆ επί ευρυτέρων βάσεων  
χάριν της δημοσίας υγείας.

Θα υποβάλω σχέδιον νόμου δι' οὐ  
κάλλιον να κανονίζωνται τα απαιτού-  
μενα προσόντα προς εξίστησιν του Ι-  
ατρικού και διαγηγορικού επαγγέλματος  
εν Κύπρω.

Το περι αρχαιοτήτων Νομοσχέδιον  
συνεταχθη εκ νέου πληρέστερον, επί  
τη βάσει των εν Ιταλία, Ελλάδα  
και Τευρκία Ιεχούντων νόμων. Επιθυ-  
μῶ ν' άρξηται άμέσως η άνέγερσις  
του Βικτωριανου Μουσείου. Η υπάρ-  
χουσα συλλογή αρχαιοτήτων εινε μεγί-  
στις αξίας εν τισι δε και μοναδικῆς  
δυναμείῃ να κινήσῃ το ενδιαφέρον και ε-  
κτός της Νήσου.

Ο προπολογισμός θα τεθῆ ἐνώπι-  
ον ὤμων. Ενεκά της πενιχρότητος  
των γινικῶν προσόδων ουδεμία εις αυ-  
τόν προέθηκη κατά το έτος τούτο ἐγέ-  
νετο υπέρ της Νήσου.

Θα υποβληθῆ νομοσχέδιον περί απο-  
κτησεως τίτλων δια τα από κληρονο-  
μίας κτήματα.

Χρησιμός και πρακτικῆ Νομοθεσία  
αναμένει τον ζήλον ὤμων. Επιθυμῶ  
να κάμω την σύστασιν ὅπως αι συ-  
ζητήσεις διεξάγονται εν ηρεμία και με-  
τριότητι.

Ακριβως την 3ην και τέταρτον ὁ έναρ-  
κτήριος λήγει, η Α. Εξουχότης αποχρεια-  
τῆ ὁ υποκλίσεων, μερικῆς δε ευρίας δια  
χαιρεψίας, και εισέρχεται της αίθουσης προ-  
πειόμενος υπό του αρχιγραμματέως και  
πλειστον άλλων επισήμων και αϊρετων  
μιλών.

Η παρατεταγμένη Ατυνηομική δύνα-  
μις παρουσιάζει ἄρμ. εις την Α. Εξουχό-  
τητα, η δε μουσική ανακρούει τον Αγγλι-  
κόν ὕμνον.

Την Α. Εξουχότητα μιμείται άμείως το  
ἄλλο ενδιαφέρον πλήρωμα της αίθουσης,  
και αι κυρίαι, πλην μιᾶς, ὀπωχευῶσιν εν  
σώματι της αίθουσης.

Ητις παραμένει σχεδόν κενή επί τινα  
λεπτά.

Ακριβως σιγή βασιλεύει. Πραγματεως μελ-  
λευσῶν ἴσως τριχομύων.

Μετ' ὀλίγων επανέρχεται εις την αί-  
θουσαν ὁ Αρχιγραμματέως μετά των επι-  
σημων μελών και των αϊρετων. Οι πλει-  
στοι βουλευται παρά ένουν εις το ενθου-  
λαμον.

Ο Αρχιγραμματέως καταλαμβάνει την  
εδραν, και αρχεται η μεταφρασις του λό-  
γου εις την Τευρκικην υπό του διαερμηνέως  
κ. Οτουζιαν.

Μετά ταυτα ὁ διαερμηνεύς κ. Δ. Καρα-  
γεωργιάδης μεταφραζει τον λόγον εις την  
Ελληνικην.

Τα μη ανηλομαθη αϊρετα μέλη και  
το άκρατήριον εξεστῶνται εκ των χει-  
λιών του κ. Καραγεωργιάδου.

ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ

Κ. Φυλακτού.

Η μετάφρασις περὶ τοῦτου.

ΧΕ.Ι.ΔΕΣΤΑΜ.—Προτείνει νά σχηματισθῆ ὑπεπ.τροπέα ὅπως συντάξῃ τὴν ἀπάντησιν εἰς τὸν λόγον τῆς ἔδοξ. Προτείνει μέλη τὸν ἐντικλόν Ἀρχιγραμματέα, τὸν διευθυντὴν τοῦ Κτηματολογίου καὶ τοὺς κ. κ. Θεοδότου, Ζιννέτου, Κυριακίδην καὶ Λαβούζ ἐφένδην.

ΚΙΤΙΟΥ.—Υποστηρίζει.

Η ὑπεπ.τροπέα σχηματίζεται ὡς ἀνωτέρω.

ΣΜΙΘ, διευθυντὴς Κτηματολογίου.—Υποβάλλει εἰς μέρος τοῦ Ἀρχιγραμματικῶς τὰ Νομοσχέδια Περὶ Μεταλλείων, Περὶ τροποποιήσεως τοῦ περὶ Μουγτρῶν Νόμου, τοῦ περὶ ἀγοραδικῶν Νόμου, τοῦ περὶ κακοβούλων βλάπτειν τὴν ιδιωτικὴν περιουσίαν, τοῦ περὶ μέτρων καὶ σταθμῶν, τοῦ περὶ περιουσίας ἀνηλικῶν, καὶ τινὰ ἄλλα.

Ο ΔΙΚΗΓ. ΤΟΥ ΣΤΕΜΜΑΤΟΣ.—Υποβάλλει ἐπίσης νομοσχέδια τινὰ.

ΧΕ.Ι.ΔΕΣΤΑΜ.—Υποβάλλει ἐν νομοσχέδιον εἰς μέρος τοῦ καὶ ἐν εἰς μέρος τοῦ κ. Γεννοδίου.

ΣΜΙΘ.—Υποβάλλει ἐν νομοσχέδιον.

ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ.—Παρακαλεῖ τὸν Ἀρχιγραμματέα ὅπως ἐπισπευθῆ ἡ ὑποβολὴ τοῦ περὶ Ἀρχαιοτήτων νομοσχεδίου.

ΑΡΧΙΓΡΑΜ.—Τὸ νομοσχέδιον εἶναι ἕτοιμον. ἔξετυπώθη ἔγγλ. ἑκτυπῶνται ἤδη καὶ εἰς τὰς δύο ἄλλας γλώσσας καὶ τὴν Δευτέραν θὰ ὑποβληθῆ.

Καὶ ἡβουνορίασις ἀναβάλλεται διὰ τὴν προσεχῆ Δευτέραν.

ΤΑ 7 ΚΥΠΡΙΑ

Η ΔΕΜΗΣΟΣ ΕΟΡΤΑΖΟΥΣΑ

ΠΡΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ

Ο ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ

ΤΩΝ ΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

Πλήρης ὑπῆρξεν ἡ ἐπιτυχία τῶν ἐν Δεμησῶ Παγκυπρίων ἀγῶνων. Ἐπισκέπται πολυάριθμοι συνέρευσαν εἰς Δεμησὸν, αἱ δὲ πρὸς αὐτοὺς περιποιήσεις καὶ ἡ φιλοξενία τῶν καταλιχῶν τῆς πόλεως ὑπῆρξεν καθ' ὅλα ἀνταξία τῆς προοδευτικωτάτης πόλεως τῆς Νήσου. Ἐκαστος ἀφικνούμενος εὕρισκεν ἀμέσως μεθ' ὅλην τῆς εὐγενείας τιθέμενον ὑπὸ τὰς διατάγαις τοῦ ἑνα ξεναγόν, καὶ εἶνε ἀκριβέστατον ὅτι οἱ περισσότεροι ξένοι ἐφιλοξενήθησαν εἰς ιδιωτικὰς οἰκίας.

Ἡ κίνησις ἐν τῇ πόλει κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀγῶνων ἦτο ζηηροτάτη, ἐπηύξανον δὲ αὐτὴν αἱ διαρκεῖς τῶν ἀμαζῶν παρελάσεις, αἵτινες μετέφερον τὸν κόσμον ἀνά τὰ διάφορα κέντρα.

Τὸν Μασονικὸν χορὸν ἐτίμησε μετὰ τῆς Λαίδης τοῦ ὀ. Μέγας Ἀρμολογίου.

ὅστις εἰς πλείστας κυρίας ἐκ τῶν παρευρεθεισῶν κατὰ τὸν χορὸν ἔκαμε τὴν τιμὴν νά συγχορεύσῃ, οἰκονόμος ἀκούραστος. Ἄλλ' εἰς τοὺς ἀγῶνας ἡ Α. Ἐξοχότης δὲν προσήλθε μὴ προσκληθεὶς ἰσως, ἀναχωρήσας δ' ἐκ Δεμησῶ τὴν πρωίαν τῆς Παρασκευῆς.

Εἰς τὸ φέρον τοὺς προσκυνητὰς τῶν Ἀθηνῶν ἀτμοπλοίων ἡ ἐλευθεροκωνομία δὲν ἐπιτραπή ἀτυχῶς.

Μόλις ἐκ Λάρνακος ἀνηγγέλθη τηλεγραφικῶς ἡ προσέγγισις τοῦ ἀτμοπλοίου, ἀμέσως αἱ Λέσχαι καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν ἀγῶνων ἐτηλεγράφησαν εἰς Λευκωσίαν πρὸς τὴν Α. Ἐξοχότητα, παρακαλοῦσαι νά ἐπιτραπῆ ἡ ἐλευθεροκωνομία κατ' ἐξαιρέσιν. Ἄλλ' ὁ μὲν Μ. Ἀρμολογίου εὕρισκετο ἤδη καθ' ὁδὸν πρὸς τὴν Δεμησὸν, αἱ ἐν Λευκωσίᾳ δὲ ἀρχαὶ ἀπήντησαν ὅτι ἡ ἐξαιρέσις εἶναι ἀδύνατος.

Ο «Β. Γεώργιος.»

Μόλις δὲ μίαν ὥραν μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ ἀτμοπλοίου ἐδόθη διαταγὴ νά ἐπιτραπῆ ἐλευθερὰ ἡ ἐπικοινωνία. Ἐν τούτοις πολλὰι λέμβοι πλήρεις κόσμου ἐπλησίασαν τὸν «Βασιλεῖα Γεώργιον»—ὅστις ἀρικόμηνος πρὸ τῆς πόλεως περὶ τὴν 3ην μ. μ. τῆς Πέμπτης ἐβόλταρε μὴ ἀγκυροβολήσας κατὰ τὸν κανονισμόν—μέχρις ἀποστάσεως εἰκοσιπέντε μίτρων. Ἀπὸ τοῦ καταστρώματος, ἐφ' οὗ ἐφαίνοντο πάντες οἱ ἐπιβάται, προσεφώνησεν ὁ ἐκ τῶν ἀρχηγῶν τῶν προσκυνητῶν κύριος Ι. Δραγάτζης, Γυμνασιάρχης Πειραιῶς. Ὁ ἐθουσιασθῆς Γυμνασιάρχης ἠκούσθη ἐπιτηρητικῶς ἀπαφῶν πρὸς τοὺς ἐν ταῖς λέμβοις: Μὲς εἶνε γνωστὰ τὰ αἰσθήματα ἡμῶν, εἶνε γνωστὰ τὰ αἰσθήματα ὑμῶν. Εἰς τὰς ἐκ τῆς πόλεως ριπτομένας χαιρετιστηρίους ὀμβρολάς, ὁ «Βασιλεῦς Γεώργιος» ἀνταπεκρίνετο διὰ τῶν πυροβόλων τοῦ χαιρετιστῶν καὶ διὰ τῆς κυανολεύκου. Τούτουτρόπως τὸ ὄλο θέαμα μετὰ τὸν ἀκρατὸν καὶ θερμὸν τοῦ πλήθους ἐθουσιασμόν, ὑπῆρξεν ἐπιδημικῶς σπανίας, συγκινητικωτάτον καὶ μεγαλοπρεπέστατον.

Αἱ ἐσπερίδες.

Ἡ δεξιότης τῶν ξένων τὴν μ. μ. τῆς Παρασκευῆς ἐν τῇ Λίτχῃ Ἀναγεννήσει ἐτελέσθη ὑπὲρ ποτε θερμῆ καὶ ἐγκάρδιος ἐν μίσῳ κόσμῳ ἀπέρου. Ἀναψυκτικὰ παντοειδῆ προσεφέροντο, ἀφθόνως δ' ἐρευσαν εἰς προσέσεις ἐθουσιώδεις ὁ καμπάνης καὶ ἡ μύρα.

Ἡ τοῦ Σαββάτου μουσικὴ ἐσπερίς, εἰς ἣν ἔλαβον μέρος πλείστα εὐγενεῖς κυρίαί, δεσποινίδες καὶ κύριοι τῆς πόλεως, διεξήχθη μετ' ἐπιτυχίας καὶ λαμπρότητος συμμασπασίας διὰ τὴν νῆσον μας, τοῦ ἀκρατηρίου ὄντος πολυπληθεστάτου.

Ἡ φωταγία τῆς ἐσπέρας τῆς Κυριακῆς ὑπῆρξεν λαμπροτάτη καὶ θεαματικωτάτη τῶν Δεμησιῶν, ἄλλως τε πλείστα μέχρι τῆς ἑσπέρας ἀποδεδειγμένων ὅτι κατέχουσι τὸ μουσικὸν τῆς ἐπιτυχίας διοργανώσεως τοῦ ἀνωτέρω χιταίου. Πρὸ τῆς Λίτχης Ἐγώστωι ἔκαλετο συνέχωρ ὡς ἀνωτέρω πύροτεχνήματα ἀπὸ τῆς ὀ.

δόξης ἐσπερινῆς, μέχρι καὶ πέραν τοῦ μεσονυκτίου, κατὰ τὴν ἐσπέραν δὲ ταύτην, ἦτις ἦτο ἡ ἀποχαιρετιστήριος τρόπον τινὰ τῶν ξένων, αἱ περιποιήσεις τῶν Δεμησιῶν ἐπολλαπλασιάσθησαν, ὁ δὲ γενικὸς ἐθουσιασμός ἐφθασε πλεονεῖς τὸ κατακόρυφον. Παντοῦ ἐγένοντο προσφωνήσεις, παντοῦ λόγοι, παντοῦ ζητωκραυγαί. Ὅλοι ἦσαν ῥήτορες τὴν ἐσπέραν ἐκείνην, ἐξώσται δὲ καὶ παράθυρα ἐχρησίμευον ὡς βήματα, ἐφ' ὧν ἐξεγύοντο λόγοι, φιλοφρονήσεις, αἰσθηματα.

Μεγάλη τάξις.

Μετὰ ὀλίγας λέξεις τὰ πάντα εἶχον διοργανωθῆ καὶ διατεθῆ μετὰ τὴν μεγαλειτέραν μεθοδικότητα καὶ τάξιν, πάντες δὲ οἱ κατὰ τὰς 7 Κύπρια ἐπισκέπτει τῆς Δεμησῶ ἀνεχώρησαν καταγοητευμένοι καὶ κατενθουσιασμένοι, συμφωνοῦντες ὅτι τὰς 7 Κύπρια ὑπερέβησαν ἀτυχικῶς πάντα τὰ πρὸ αὐτῶν καθ' ὅλα.

Οἱ νεκηταὶ τῶν 7 «Κύπριων»

Α' ΗΜΕΡΑ

Ἄλμα εἰς ἑνὶ μετὰ δρόμου:— 1) Γ. Ν. Ζήνων, μ. 6, 92. 6) Ν. Χρυσστομίδης, μ. 6. 01. Ἀμφότεροι ἐκ Δεμησῶ.

Ἀναρχισίς ἐπὶ κάλπ:— Κ. Θ. Συμεωνίδης, μ. 17, 5. Δεμησῶς.

Δυναμόμετρον:— Μ. Φόρτζης, 80 1/2, ὀκτώδες, Δεμησῶς.

Δρόμος 1500 μέτρων:— Ν. Φλωρίδης, λεπτὰ 4, 52. Λάρναξ.

Ἐπιβορῆσις:— 1) Ν. Χρυσστομίδης, μ. 10, 57. 6) Σ. Στρεβίλλος, μ. 10, 35. Ἀμφότεροι ἐκ Δεμησῶ.

Β' ΗΜΕΡΑ

Μονόζυγον:— Κ. Θ. Συμεωνίδης, Δεμησῶς.

Λιθίον μετὰ φράξις:— Ν. Χρυσστομίδης, μ. 14, 82. Δεμησῶς.

Προηλατικὸς δρόμος 20 Ἀγγλ. μιλίων:— Γ. Α. Ρωσσίδης, λεπτὰ 1', 13". Δεμησῶς.

Ἄλμα ἐπὶ κοτύφ:— Αἰμ. Μ. Ζητλίδης, μ. 2, 92 1/2. Λάρναξ.

Ἄλμα εἰς τρία μετὰ δρόμου:— Ν. Χρυσστομίδης, μ. 12, 58. Δεμησῶς.

Δρόμος 800 μέτρων:— Ν. Φλωρίδης, λεπτὰ 2, 22. Λάρναξ.

Γ' ΗΜΕΡΑ

Δίζυγον κατὰ ἀγῶνα:— Χ. Τζιμανῆς, Λευκωσία.

Δρόμος 400 μέτρων:— 1) Ν. Χρυσστομίδης, λεπτὰ 56". Δεμησῶς. 6) Ν. Φλωρίδης, Λάρναξ.

Ἄλμα εἰς ὕψος:— Σ. Στρεβίλλος, μ. 1, 45. Λευκωσία.

Ἄσσις βρῶν ὁ. α. μίς χιτῶν:— Ἀνδρ. Μικέλλης, Λάρναξ. Μ. Φυτῶς, Δεμησῶς.

Ἀμφότεροι ὀκτώδες 50: Κρικοί:— 1) Ε. Τελλίδης, Λάρναξ. 6) Χ. Τζιμανῆς, Λευκωσία.

Βίδην 1000 μέτρων:— Χ. Στρεβίλλος, Λευκωσία.

Δ' ΗΜΕΡΑ

Λεμβοδρομία:— Ὁ Λέμβος «Σειρήνη» πηδαλιούχος Ν. Δ. Θεμιστοκλέους, Λάρναξ.

Τελλίος δρόμος 100 μέτρων:— 1) Ν. Χρυσστομίδης, λεπτὰ 11" 1/2. Δεμησῶς.

6) Εὐρ. Τζιμανῆς, 11" 1/2. Πάφος.



Ἄρσις βαρῶν δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν :— Μ. Φούρναρης, ὀκτώδες 75. Λιμπασός.

Μαραθῶνος δρόμος, 10 Ἀγγλ. μιλίων :— Ι. Ἀδάμου, ἰπῶν 14. Λιμπασός.

Δυσκοβολία :— Α. Μικέλλης, μ. 34, 12. Λάρναξ.

Τελικός ὄρ. 100 μέτρων, μετ' ἁμφοτέρων :— Γ. Ν. Ζήνων, λεπτὰ 18". Λιμπασός.

Ποδηλατικός δρόμος βραδύτης :— Α. Θ. Γ. Περιόης Λάρναξ.

Μετά τὸ πέρασ τῶν ἀγῶνων τὰ βραβεῖα—μετάλλια ἐν εἶδη σταυρῶν, καὶ διπλώματα—διένειμεν εἰς τοὺς νικητὰς ὁ Μητρ. Κιτίου.

Η ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τὴν Πέμπτην συνεδρίασε ἡ κεντρικὴ εκπαιδευτικὴ ἐπιτροπὴ, ἐπανελάβε δὲ καὶ χθὲς τὴν συνεδρίαν αὐτῆς.

Κατὰ τὴν πρώτην συνεζήτησε τὴν ὑπέθεσιν τῶν δημοδιδασκάλων Κελοκεδάρων, ὧν ὁ μὲν εἰς διωρισθῆ ὑπὸ τῆς χωρικῆς ἐπιτροπίας, ἐκλεγίσης παρανόμως, ὁ δ' ἕτερος ὑπὸ τῆς ἐπαρχιακῆς.

Ἡ ἀπόφασις τῆς Ἐκπαιδευτικῆς Ἐπιτροπίας εἶνε ὑπὲρ τοῦ δευτέρου, 3-στις, καὶ θὰ λάβῃ τὴν ἐπιχορηγήσιν.

Ἐπίσης κατὰ τὴν αὐτὴν συνεδρίαν ἡ Ἐπιτροπὴ ἐσυζήτησε παρομοίαν ὑπόθεσιν διὰ τοὺς δημοδιδασκάλους τοῦ χωρίου Ἀθνας τῆς Ἀμμοχώστου, ἀπεφάνθη δὲ καὶ πάλιν ὑπὲρ τοῦ διωρισθέντος ὑπὸ τῆς ἐπαρχιακῆς ἐπιτροπίας.

Κατὰ δὲ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν ἐζητάσθησαν καὶ ἐκανονίσθησαν αἱ πρὸς τοὺς δημοδιδασκάλους ἐδοθησόμεναι διὰ τὸ πρῶτον ἐξάμηνον ἐπιχορηγήσεις.

ΤΟ ΕΝ ΚΥΠΡΩ ΕΘΝΙΚΟΝ ΦΡΟΝΗΜΑ

Ὁ ἐν Ἀάρνακι Ἕλλην πρέξενος ἀπέστειλε εἰς Ἀθήνας πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν μακροσκελὴ ἐκθεσην, ἐν ἣ περιγράφει τὸν ἐθνικὴν πανηγυρισμὸν τῆς ἔθνικῆς μας ἑορτῆς εἰς τὰς διαφόρους πόλεις τῆς Κύπρου.

Ὁ κ. Πρέξενος εἰς τὸ τέλος τῆς ἐκθέσεώς του ἐπάγειται, ὅτι ἐκ τῶν ἐκδηλώσεων τούτων κατεδέχθη ἀπαξ ἱτι διὰ μοριστὴν φορὰν διὰ τὸ ἔθνικόν φρόνημα τῆς Κύπρου παραμένει ἀκμαίον πάντοτε καὶ διὰ καὶ ἅπασαν τὴν νῆσον εἰς ἐπικρατεὶ πόθος, ὁ τῆς ἔθνικῆς ἀποκαταστάσεως.

ΝΕΟΙ ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΙ

Αἱ ἐξετάσεις τῶν.

Ἐνώπιον τοῦ ἀρχιάτρου κ. Χιζόστου καὶ τῶν ἐπαρχιακῶν ἱατρῶν Λευκωσίας Κληβελανό, καὶ Λάρνακος κ. Οὐλίπης γίνοντο χθὲς εἰς τὸ ἐνρῆσθον νοσοκομεῖον αἱ ἐξετάσεις τῶν ὑπερήφρων φαρμακοποιῶν.

Ἐξετάσθησαν δύο, οἱ κ. κ. Κυριακὸς Δημητρίου καὶ Γορδάνης Π. Σαμάρας, ἵκτετον δὲ ἀμφοτέροι.

ΠΥΡΠΟΛΗΣΙΣ ΘΗΜΩΝΙΩΝ

Εἰς ἀγρὸν τινα παρὰ τὸ ἀνοιγμα τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου ἐπυρπολήθησαν πρό τῶν ἡμερῶν θημωνίαι τινές. Ἀγνωστον ἀν τυχαίως ἢ ἐκ κακοβουλίας. Ἡ ζημία ἀνέρχεται εἰς μίαν λίραν.

ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ

— Ὁς γρίφουσιν ἡμῖν ἐκ Δροῦσιας, κατὰ τὴν 23 Ἀπριλίου γενήσεται ἐκεῖ μεγάλη πηνήγυρις, εἰς ἣν ἡ τυρσοὶ τῶν προσκυνητῶν ἐκ τῶν πλησιωχῶνων πραγματοποιεῖται πολυπληθῆς.

— Ἐκ Κόβρου ἐπανήλθεν εἰς τὴν πατρίδα ὁ ἀγαπητὸς φίλος κ. Ἀχιλλεῖος Χριστοφίδης.

— Ἐπαλείψαν ἐξ Ἀθηνῶν ἡ δειπνοεῖς Καλλιόπη ΤΠ-σχολίδου, φοιτήτρια τῆς φιλοσοφίας εἰς τὸ Ἑθνικὸν μὲν Πανεπιστήμιον.

— Ἀντηλλάγησαν εἰ ἰσραβῶες τῆς ἐστρασίας Ἐλέγκωσ Χαρολάμπους μετὰ τοῦ κ. Ἀθανασίου Μιχαηλίδου Ἐπισκόπου συγχαρητηρίου θε ἐσχῶσιν αὐτὸν Κυριακὴν ἐν τῇ κεντρικῇ συνεδρίαν Τριπύτου εἰς τὴν νύμφης.

— Τὴν 23ῃν τρ. μηνός, ὁ δημοτικὸν ἑορτὴν τοῦ Βασιλέως ἡμῶν Γεωργίου Α' καὶ τοῦ πρίγκιπος Ἀρμεστεῦ Κρήτης, θὰ ἑορτάσῃ ὁ «Κυπριακὸς Σύλλογος.» Ἐθὲ τελεσθῆ ἐορτολογικὸν τὸ σωματικὸν δὲ δεχθῆ. θὰ προσκερῶσιν ἀναψυκτικὰ καὶ θὰ παραγγιῆ ἡ φιλικὴ μνησικὴ τοῦ Δήμου.

Ἐπίσης θὰ ἑορτάσῃ καὶ ἡ Ἑλλ. Λίσκη.

— Αἱ λαχειοφόροι ἐμολογίαί τῆς Ὀλλανδικῆς Πιστωτικῆς Τραπεζῆς Ἀμστελλοδάμου, αἵτινες παρέχουσι μεγάλα πλεονεκτήματα καὶ ἐλπίδας κερδῶν εἰς τοὺς κατόχους, πωλοῦνται ὑπὸ τοῦ κ. Μιδόντος, κ. Φυλακτοῦ, ἀντιπροσώπου τῆς Τραπεζῆς ἐν Λευκωσίᾳ.

Γνωστοποιήσεις.

Ἡ ὑπὸ τὴν Ἐπίτιμον Πρεσβέρην τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Πρίγκιπος Ἀνδρέου Φίλιππος Κοινωνία ἐν Ἑλλάδι, εἰδοποιεῖ, ὅτι ἐν τῇ γινομένη ἐπισήμως καὶ ἐνώπιον τῆς τακτικῆς Συνελεύσεως τῶν μελῶν τῆς ἐκκυθούσε τοῦ ἐπιδήτορος ἵππου, ἐτησίου ὄρου πρὸς τὰ μέλη αὐτῆς, κατὰ τὴν 30ῃν Μαρτίου τ. ε., ἐζήχθη πρῶτος τῆς κληρωτῆδος, ὁ ἀριθμὸς 37,667 καὶ προσκαλεῖ τὸν κατόχον τοῦ ἀριθμοῦ τούτου ὅπως ἐμφανεθῆ εἰς τὸ γραφεῖόν τῆς, ὁδὸς Αἰόλου 155, προσκομιζῶν καὶ τὴν σχετικὴν ἀπλοτύπον ἀπίδειξιν ἢ ἄλλως εἰδοποιήσῃ καταλλήλως αὐτὴν πρὸς τὴν εἶον νὰ παραδοθῆ ὁ λαχὼν αὐτῷ ἵππος.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 30 Μαρτίου, 1903.

Ὁ Πρόεδρος Μ. Φ. Ἀλμείδα Ὁ Γραμματεὺς Ἰω. Ἀθηνογενής

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Καὶ ἀπεῖρου τοῦ φίλου

κ. Χριστοδούλου Γεωργίου, ἱμπερου εἰς Πόλιν τῆς Χρυσουχῶς, πρὸς τὸν Πανοσιολογώτατον Ἡγούμενον τῆς Μονῆς Κύκου, καὶ πρὸς ἅπαντας τοὺς λοιποὺς κατέρας τῆς Μονῆς διὰ τὴν φιλοξενίαν καὶ κερποιήσιν, ἧς ἐτύχουμεν κατὰ τὸ τετραήμερον διάστημα τῆς ἐκεῖσε διαμονῆς ἡμῶν, ὡς καὶ τὰ εὐκρινῆ ἡμῶν συγχαρητήρια διὰ τὴν ἀκρίβειαν μεθ' ἧς ταλοῦσι τὸς θρησκευτικὰ αὐτῶν καθήκοντα.

Ἐν Δροῦσια τῇ 8|21 Ἀπριλίου 1903. Ν. Συμεωνίδης

ΤΑ ΞΕΝΑ

ΔΥΟ ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΕΔΟΥΑΡΔΟΥ

Κατὰ τὴν ἐν Μάλτᾳ ἐπίσκεψιν τοῦ τῇ 16ῃ τρ. μηνός, ὁ Βασιλεὺς Ἐδουάρδος, εἰς ἀπάντησιν προσφωνήσεως ἐπιδοθείτης ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κυβερνήσεως, εἶπε τὰ ἑξῆς :—

«Κύριοι, Ἀποδέχομαι μετ' εὐχαριστήσεως τὴν χαριεπιστήριον προσφώνησιν τῶν αἱρετῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Κυβερνήσεως τῆς Μάλτας καὶ δύναμαι νὰ βεβαιώσω ὑμᾶς ὅτι τὰ μέγιστα πύχαριστήριον διότι, μετὰ παρέλευσιν διαστήματος εικοσιν ἐπτὰ ἐτῶν, ἤδυνήθη νὰ ἐπισκεφθῶ ἀπαξ εἰς τὴν Μάλταν, μίαν ἐκ τῶν πολυτιμωτέρων κτήσεων τοῦ Βρετανικοῦ στέμματος. Πέποιθα ὅτι ὁ ἀναγνωρίζετε ἐν τῇ ἐπισκέψει μου, γινομένη τῶσον ταχέως μετὰ τὴν εἰς τὸν θρόνον ἀνάρρησιν μου, τὸ λίαν μέγα ἐνδιαφέρον ὅπερ ἔχω διὰ τὴν εὐτυχίαν καὶ τὴν εὐημερίαν τῆς ὠραίας ταύτης καὶ ἱστορικῆς νήσου, καὶ διὰ τὴν τῶν ὑπηκόων μου, εὐνέες κατοικοῦσιν αὐτὴν.»

Ἀπαντῶν εἰς ἄλλην προσφώνησιν, ἐπιδοθείσαν ὑπὸ τῶν Μάλτιζων εὐγενῶν, ἡ Α. Μεγαλειότης εἶπε :—

«Δισθάνομαι μεγίστην εὐχαριστήριον ἀποδεχόμενος τὴν εὐπειθῆ καὶ εὐτίδαστον προσφώνησιν τῶν εὐγενῶν τῆς Μάλτας, τῶν ἀνεγνωρισμένων ὑπὸ τοῦ Στέμματος, καὶ λίαν ἐκτιμῶ τοὺς ἐν αὐτῇ ἐγκαρδίους καὶ συμπαθεῖς χαριετισμοὺς. Ἡ ἱστορία τῆς Μάλτας ἐπὶ πολλὰς γενεὰς εἶναι τοιαύτη ὥστε μεθ' ὑπερηφανείας δύνανται οἱ Μάλτιζοι εὐγενεῖς νὰ στρέψωσι τοὺς ὀφθαλμοὺς πρὸς αὐτὴν, ἐν ᾧ ἡ ἐπιτυχῆς τῶν ἀντίστασις κατὰ τῶν ἐπιδρομῶν τῶν ἀπίστων μετὰ πλείστας περιπετείας καὶ ἡ προάσπισις τῆς Χριστιανότητος ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τῶν Ἴπποτῶν τοῦ τάγματος τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου εἶναι σελὶς ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῶν νήσων τούτων, ἣν ὁ χρόνος οὐδέποτε θὰ ἐδυνήθη νὰ ἐξαλείψῃ.»

Ἡ εὐτυχῆς ἐνωσις τῆς νήσου ταύτης καὶ τῆς μεγάλης μου Αὐτοκρατορίας, ἣτις καθιδρύθη πλέον ἢ πρὸ μιᾶς ἑκατονταετηρίδος, συνεσφίχθη ἐκτοσε ἐπὶ ἄλλων πεδίων τῶν μαχῶν ἐν Αἰγύπτῳ, ἐπὶ αἱ ἐκ τῆς Μάλτας δυνάμεις πιστῶς συνηργάσθησαν μετὰ τῶν Αὐτοκρατορικῶν δυνάμεων πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν συμφερόντων τῆς μεγάλης Αὐτοκρατορίας, ἧς ἡ ὑμετέρα νῆσος ἀποτελεῖ ἀναπόσπαστον μέρος.»

### Ἀνά τὴν Οἰκουμένην

—Μεγάλα φύχη ἐπεκράτησαν κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας εἰς τὴν βόρειον Γερμανίαν καὶ Γαλλίαν.

Ἡ χιών συνεχῶς ἐπιπτεν ἐπὶ πολλάς ἡμέρας, εἰς πλείστα δὲ μέρη ἐσχημάτισε πάχος τριῶν ἕως πέπτε ποδῶν.

Ἡ δὲ ἡμιποχρῆσις ἐπέσειν ἀπὸ ὀκτώ βαθμῶν εἰς δέκα τρεῖς κατώθεν τοῦ σημείου τῆς ψύξεως.

Μεγάλως ἔεκα τούτου ἐβλάθησαν οἱ σῖτοι καὶ τὰ καρποφόρα δένδρα.

Ἐν Παρισίαις ἡ πτώσις τῆς χιόνος ἐν μέσῳ Ἀπριλίου ὑπῆρξεν ἀνωτέρα τῆς κατὰ τὸν Ἰανουάριον.

Ἀπὸ τοῦ 1879 εἶχε νά φανῇ χιὼν ἐν Παρισίαις κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν.

Εἰς τὸ Μονπελιέ τὸ ἥμισυ τῶν δημητριακῶν καπεστράφη ἐκ τοῦ ψύχους, οἱ δὲ γεωργοὶ εἶνε ἀπηλπισμένοι καὶ φοβοῦνται τελείαν καταστροφήν.

Τῶν δὲ οἰνοπαραγωγῶν ἐπαρχιῶν τῆς Γαλλίας αἱ ἄμπελοι ὑπέστησαν σημαντικωτάτας βλάβας ἐκ τοῦ παγετοῦ.

—Ὁ ἐσχάτως γενόμενος σεισμός ἐν Παλαιστίνῃ πῆγε σοβαρότατα ἐπακολούθη εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ Ἰορδάνου καὶ περὶ τὴν Νεκράν θάλασσαν.

Ὁ πυθμὴν τῆς Νεκρᾶς θαλάσσης ὑπέστη σημαντικὴν καθίζησιν.

Τοιουτοτρόπως ὁ Ἰορδάνης ποταμὸς τώρα ρίπτει τὰ ὕδατά του ἐντὸς τῆς λίμνης ἐκ τινος ὕψους.

Ἐνῷ πρότερον ὁ ποταμὸς καὶ ἡ λίμνη εἶχον τὴν αὐτὴν ἐπιφανείαν.

Προδήλωσεν ὁ πυθμὴν τῆς Νεκρᾶς θαλάσσης κατακλίθισιν, ἐνεκὰ τοῦ σεισμοῦ.

Ὁλόκληρος ἡ ἐκτασις τῆς κοιλάδος τοῦ Ἰορδάνου πλησίον τῆς θαλάσσης εἶνε ἠφανιστερώρης.

Οἱ κάτοικοι τῆς Παλαιστίνης μετὰ φόβου προσεδόκων νέῳ σεισμῶν κατὰ τὴν 29ην Ἀπριλίου.

Τὰς δὲ πληροφορίες ταύτας ἔχουσιν ἐκ διαφορῶν ἡμερολογίων, ἅτινα ὡσαύτως προεῖπον καὶ τὸν τελευταῖον σεισμόν.

—Ἐξαιρουμένη ὁ ἐρεθισμὸς τοῦ ὄχλου κατὰ τῶν μαυρῶν ἐν ταῖς Ἡν. Πολιτείαις τῆς Β. Ἀμερικῆς.

Εἰς τινὰ πόλιν τῆς ἐπαρχίας Μασσουρή προετιμῶν ἡμερῶν ὁ ἐξηγριωμένος ὄχλος ἐξεπρόβηκεν ἐν καιρῷ νυκτός τας φυλακάς, ἐξήγαγε δὲ ἐξ αὐτῶν καὶ ἐφόνησεν ἕνα μαζῶρον, ὅστις κατηγορεῖτο ἐπὶ τὸν ἀτυφύλακος.

Κατόπιν μετέβησαν εἰς τὴν ἐν τῇ πόλει συνοικίαν τῶν μαυρῶν, ἐβλάσαν φωτίαν εἰς τὰς οἰκίας καὶ ἐλιθοβόλησαν τοὺς μαζῶρους.

Ἐν τέλει ἐξελώθησαν ἐκ τῆς πόλεως οἱ λους τοὺς μαζῶρους.

—Ἡ ἐν Μάλτα ὑποδοχὴ τοῦ βασιλέως Ἐδουάρδου ὑπῆρξεν ἀνωτέρα πάσης περιγρηφῆς.

Ὁ βασιλεὺς ἐκ Μάλτας μετέβη εἰς Ρώμην ὅπου διέμεινε μίσην ἡμέραν καὶ εὐς νύκτα.

Ἐκείθεν δὲ ἀνεχώρησε εἰς Παρίσιους τὴν 29 τοῦ μηνός.

—Ὁ νέος γάμος τῶν Παρισίων ὅστις συνετάχθη χάριν τῶν δημαρχείων εἶνε γιγαντιαίων διαστάσεων.

Εἶνε δηλαδὴ 25 ὑερῶν μήλου καὶ 20 περίπου ὑερῶν πλάτους.

Καὶ αἱ ἐλάχισται λεπτομέρειαι τῆς πόλεως σημειοῦνται εἰς τὸν γάμῳ τούτῳ, 88,500 δὲ οἰκίαι εἶνε εὐδιαγνώστῳ.

—Ἐννέα συντάγματα στρατοῦ ἐκ Κι-

νίων ἐσχηματίσθησαν ἐν Μαντσουρία, ὡς ἐπιχειρηματικῶν τῶν Ρωσικῶν φρουρῶν.

Ὁ ἀριθμὸς τοῦ στρατοῦ τούτου θὰ αὐξηθῇ ἐντὸς τριῶν ἐτῶν εἰς 50,000 ἀνδρῶν.

—Ἡ εἰς τὰ ὕδατα τῆς Ἰσθμῶς Ἀνατολῆς Ρωσικῆς ναυτικῆς μοῖρα θὰ ἐνισχυθῇ ἐντός βραχείως χρόνου διὰ 14 σκαφῶν, ὧν θὰ ἐπιβιβάζωσιν 176 ἀξιωματικοὶ καὶ πλέον τῶν 4.000 πεζονευτῶν.

Τὰ σκάφη ταῦτα θὰ εἶνε ἐξοπλισμένα διὰ 350 τηλεβόλων.

### ἌΠΟ ΤΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

#### Εἰς τὸν Πόλον δι' ὑποβρυχίου.

Δύο δόκτορες Γερμανοὶ, σχεδιάζουσι μίαν ἐκδρομὴν εἰς τὸν Β. πόλον δι' ὑποβρυχίου, ἐπιτήδες κατασκευασθησόμενου διὰ τὸν σκοπὸν τούτου.

Ὁ ἀνευ σύρματος τηλεγράφος ἐπίσης θὰ τεθῇ εἰς χρῆσιν.

Τὸ ὑποβρυχίου θὰ εἰσχωρήσῃ ὑπὸ τοὺς πάγους πρὸς τὴν ὑπὸ τῶν παγετῶν ἀποκεκλεισμένην ζώνην τοῦ ἀπωτάτου βορρᾶ. Θὰ ἐφοδιασθῇ διὰ συσκευῆς τοῦ ἀνευ σύρματος τηλεγράφου καὶ θὰ εὐρίσκειται ἐν συνενοήσει μετὰ τηλεγραφικοῦ σταθμοῦ τοῦ εἴδους τούτου, καὶ ἀστεροσκοπεῖου, ὅπερ θὰ ἐγκατασταθῇ ὑπὸ τοῦ ἐτέρου τῶν δοκτόρων εἰς τι σημεῖον μετὰ 78 καὶ 80 μοιρῶν βορείου πλάτους.

#### Ἀοιδὸς καὶ τραπεζίτης.

Εἰς τὴν χώραν τοῦ χρυσοῦ καὶ τῶν παραδόξων λάμπει τώρα ὡς ἀστὴρ πρῶτου μεγέθους μίαν Ἰσπανικὴν ἀοιδόν, ἢ ὅποιαν πρὸ τεσσάρων ἐτῶν ἀπεβιβάσθη εἰς τὴν Ν. Ἰόρκην ὡς μόνον ἐφοδία πρῶτα τὴν Ἀνδαλουσιανὴν καλλονὴν τῆς, μίαν σφαῖραν τοῦ Ἰσπανοῦ ἐραστοῦ τῆς εἰς τὸ στήθος καὶ ἀσήμαντον ὠδινὸν τάλαντον.

Ἡ Τερέζα Κουεράρο τὸ πρῶτον ἔτος τῆς διήλθεν εἰς ἕνα πτωχικὸν καφεσαντᾶν τῆς Ν. Ἰόρκης, ὅπου ἐψάλλε μὲ ἀμοιβὴν ἐνὸς δολλαρίου καθ' ἑκάστην.

Βραδύτερον τὴν ὡραίαν Ἰσπανίδα ἠγάπησε κάποιος Γάλλος ἐξεπεσμένος εὐπατρίδης, ὁ ὅποιος εἶχε μεταβῆ εἰς τὴν Ἀμερικὴν διὰ νὰ εὕρῃ τύχην.

Αὐτὸς τὴν παρούσασεν εἰς τὸν κόσμον, ἐζήτησεν ὑπὲρ αὐτῆς τὴν ὑποστήριξιν τῶν πλουσιῶν καὶ κατώρθωσε νὰ τὴν παρουσιάσῃ εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μεγαλειτέρου Καζινὸ τοῦ Σικάγου.

Ἐκτοτε ἡ «Ὠραία Τερέζα» ὅπως τὴν ὀνομάζουν ἔκαμε τὴν τύχην τῆς. Ἡτύχθησε δι' αὐτὴν ὁ υἱὸς τοῦ Τζῶν Σμιθ τοῦ μεγάλου ἐργαστασιάρχου τοῦ Σικάγου, καὶ τρεῖς γέροντες ἑκατομμυριοῦχοι ἔλαβον τὴν ἄγασαν πρὸς τὸ πτωχοκομίτην πρὸς χάριν τῆς.

Σήμερον ἡ «Ὠραία» Τερέζα ἔχει μέγαρον εἰς τὸ Σικάγον, εἰς τὴν Βοστώνην

καὶ εἰς τὴν Φιλαδέλφειαν, ἔπαυλιν παρὰ τὸν Μίσισιππὴν καὶ εἰσοδήματα, τὰ ὅποια δὲν δύναται νὰ ὑπελογίσῃ.

Αἱ ἐφημερίδες, αἱ ὅποιαι διηγοῦνται τὴν ἱστορίαν τῆς βεβαίον προσέτι διὰ μίαν Τράπεζα λειτουργοῦσα εἰς τὴν Ν. Ἰόρκην ὑπὸ τὸν τίτλον «Τράπεζα Σικάγου—Ν. Ἰόρκης» ἔχει αὐτὴν ὡς κυριώτερον μέτοχον.

Αἱ Ἀμερικανικαὶ ἐφημερίδες διὰ νὰ δώσουν ἰδέαν, τῆς...τρέλλας τῶν συμπατριωτῶν τῶν διηγοῦνται τὸ ἐξῆς χαρακτηριστικόν :

Ἐνα βράδυ κατόπιν πλουτίου γεύματος ἕνα ποτήρι ἐσπασεν εἰς τὰ χεῖλη τῆς «Ὠραίας Τερέζας» καὶ ἐδάφη μὲ ὀλίγον αἷμα τῆς.

Ἐν ἀκαρτεῖ δημοπρασίᾳ ὠργανώθη μετὰ τῶν προσκεκλημένων περὶ τοῦ ποίος θ' ἀποκτήσῃ τὸ πολύτιμον αὐτὸ ἐπιθύμιον καὶ τὸ ἄπλεον ποτήρι ἠγοράσθη ἀντὶ 10,000 δολλαρίων ἀπὸ κάποιον ὀπίστων τραπεζομεσίτην.

Ἰπὸ τοιούτους ὁρους εἶναι εὐνόητον πόσον εὐκόλως ἐπλούτισεν ἡ «Ὠραία Τερέζα».

#### Ἐπιδημία αὐτοκτονιῶν.

Ὁ Ἀπρίλιος, τοῦ ἔτους τούτου, ἐφέρει μαζί του ἀσυνήθη ἀριθμὸν τραγικῶν γεγονότων καὶ μυστηρίων ἐν Μ. Βρετανίᾳ.

Οὕτω κατὰ τὰς πρώτας δεκαεξὶ ἡμέρας τοῦ μηνός τούτου οὐχὶ ὀλιγώτερα τῶν τεσσαράκοντα αὐτοκτονιῶν ἐγένοντο ἐν Ἀγγλίᾳ, Οὐαλλίᾳ καὶ Σκωτίᾳ.

Ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τούτου ἐπτὰ άτομα ἐτερμάτισαν τὸν βίον των διὰ περιτρώπων. ἐν ᾧ τὰ μετὰ δι' ὧν ἀπῆλθον εἰς τὸν ἄλλον κόσμον οἱ λοιποὶ αὐτοκτονήσαντες ἔχουσιν ὡς ἐξῆς :— Διὰ πνιγμοῦ 7, δι' ἀγχόνης 4, δι' ἀποκόψεως τοῦ λάρυγγος 5, διὰ τῶν σιδηροδρόμων 4, δι' ἀνοξείως ἀρτηρίας τινός 1, διὰ δηλητηρίου 4.

Ἀπέναντι τῶν τεσσαράκοντα τούτων περιπτώσεων κατὰ τὸ πρῶτον ἥμισυ τοῦ Ἀπριλίου τοῦ τρ. ἔτους, εἶνε μόνον πενήτηκοντα καθ' ὀλόκληρον τὸν Ἀπρίλιον τοῦ λήξαντος ἔτους. Ἡ ἀδύνησις δηλ. τῶν αὐτοκτονιῶν εἶναι ἀρκούντως σημαντικὴ ἐφέτος ἐν Μ. Βρετανίᾳ.

Ὡς ἀναγράφουσιν αἱ σχετικαὶ ἐκθέσεις, κατὰ τὸ πρῶτον τέταρτον τοῦ ἔτους τούτου ἠτύχθησαν :— Κατὰ τὸν Ἰανουάριον 36, ἐξ ὧν 13 γυναῖκες. Τὸν Φεβρουάριον 20, ἐξ ὧν 5 γυναῖκες. Τὸν Μάρτιον 33, ἐξ ὧν 10 γυναῖκες.

### ΓΑΛΛΑ ! ΓΑΛΛΑ !

Ἀγαλλῶδες ἀγνότατον, εὐρίσκειτε ὅσοι θέλετε εἰς τὸ Καφενεὸν Χατζησάββα. Ἐκεῖ καὶ γίνομαι ὁ ὅρις πρῶτης καὶ κατὰσκευῆς ἀρίστης.



3. ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ 3.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ!

— Έμπρός τώρα! Είπεν.  
Ο Μαλεσκώτ ώρησεν ως άστραπή.  
Β'.

Την προτεραίαν της ημέρας ταύτης, μετά την μεσημβρίαν, μικρά τις λέμβος χωρίς κατάστρωμα, κεκρυμμένη έω, τότε όπισθεν έξοχής τινος της παραλίας, ώφελθούσα της πυκνής ομίχλης, η οποία αίφνης είχε σκεπάσει τον αίγυλιόν, έσπασε την ήσυχον, και με όλην την άγριότητα της θάλασσης ανέπετασε τά ίστιά και διαλυθούθη προς την νήσον Τερσού.

Την εποχήν καθ' ην συνέθη ή παρούσα ιστορία, αί λαθροιαί αύται άναχωρήσεις ήσαν συνήθειαι.

Πολλοί μετηνάστευον εις Άγγλίαν οι δέ εύγενείς φυγάδες έξέλεγον τας γειτονικάς παραλίας του Σαιν Μαλώ, ως τό μάλλον κατάλληλον και όλιγώτερον επικίνδυνον σημείον προς άναχώρησιν. Ναι μιν ει, τά παράλια αύτά έστάθμευε φρουρά τελωνιακών κατακόπων, αλλά τά πλοίαρια εκρύπτοντο μεταξύ των άπειρων βράχων όπου εύρίσκονταί τόσο άγνωστοί λιμένας και όρμους.

Η λέμβος, ήτις, ως είπομεν, είχαν άναχωρήσει, βοήθουμένη υπό της ομίχλης, έφερεν ένα μέσον επιβάτην, νέον είκοσι έως είκοσι δύο έτών.

Ο μαρκήσιος Σαιν Ζουάν δέν είχαν άποφασίσει με εύχαρίστησιν του να άναχωρήσει από την πατρίδα του.

Ο πατήρ του, άποθανών πρό όλίγου είχε περιούσιον από πολλού εις εν Γαλλία συμβόλντα του 1793 έτους και έσπευσε διά πέν ένδεχόμενοι να μεταβάλη την περιουσίαν του εις χτήματα.

Ο δέ νέος μαρκήσιος, κύριος μεγάλων κεφαλαίων, και καθ' όλονληρίαν άφρωσιωμένος εις την βασιλικήν μερίδα, έφιερώθη ψυχή και σώματι εις τον κ. Ρουαρή.

Είχε βοηθήσει άτομικώς και χρηματικώς τον Βρετανόν συνωμότην: άλλ' άφού άπαξ, ή μιν συνωμοσία δέν έτελεσφόρησεν, ο δέ άρχηγός της άπέθανεν, ή νέος μαρκήσιος Σαιν Ζουάν ένόμισεν έαυτόν άπηλλάγμένον παντός δεσμού.

Έμετρήσει με άμερόληπτον βλέμμα τας δυνάμεις των εν Βρεταννίη βασιλικών, είδεν ότι ήτο αδύνατον να ακολουθήσειν οι εύγενείς λογικόν τι σύστημα ύπερσπίσεως, ώστε αντί να ενεργώσιν έμοφώνως και με όμόνοιαν, διεφιλονείκουν προς άλλήλους εις τό πεδίον της μάχης ποίος θά κείνη τό πρώτον βήμα, φροντίζοντες μόνον διά παιδαριώδεις διακρίσεις και ζητούντες δέ' άρχηγόν, όχι τον έκατώτερον, αλλά τον καλλίτερον εύγενή.

Ο πύργος του μαρκησιού ήτο πλησίον της παραλίας: έθαλε λοιπόν έντός μικρού κιδωτίου ό,τι έμεινεν εκ της περιουσίας του πατρός του και έθήκε μόνος εις τό μέρος όθεν ήθελε να επιβείαση.

Η τρικυμία τον κατέλαθεν ότε άπέιχε λέυγας τινάς μόλις από τον μικρόν όρμον του Ροθενέρ: μετ' ου πολύ ή λέμβος δέν ύπήκουε πλέον εις τό πηδάλιον, και την αύτην σχεδόν ώραν κατεποντίσθη.

Όλοι οι ναύται έπηγήσαν: άλλ' ο μαρκήσιος, έριστος κολυμβητής, έμεινεν εις την έπιφανείαν της θάλασσης μέχρι της νυκτός, κρίζων και ζητών βοήθειαν: και κατώρθωσε, μετ' άνηλικόσπου άγώνος, να φθί-

ση εις ύψαλόν τινα μακράν πολύ της παραλίας.

Άποκαμωμένος, έξω όρνών σχεδόν, έξηπλώθη επί του βράχου και κρίζων δυνατά άπεκοιμήθη, με την κεφαλήν στηρίζομένην επί του μικρού κιδωτίου, τό όποιον δέν είχεν εκκαταλείψει.

Όλα ταύτα συνέβησαν μίαν περίπου ώρην πριν ο Μαλεσκώτ ριφθη εις την θάλασσαν.

Γ'.

Όταν ο άλιεύς έχωρίσθη από τον τελωνοφύλακα, ο τελευταίος ουτός του είειζε ποίαν διεύθυνσιν ώφείλε να λάβη διότι αί φωναί πλέον δέν ήκούοντο.

— Τρεις λέυγας μακράν του φρουριού της Κογγής: τρία τέταρτα λέυγας από εδω, τω είχεν ειπή ο άγαθος φύλαξ.

Ο Μαλεσκώτ ήκολούθει άδυστάκτως την όδον ταύτην αλλάσσων όρμον όσάκις έπλησίαζεν εις σκοπέλου: ο άλιεύς ήξευρε θαυμασίως την τέχνην του: διότι ή θάλασσα και αύτος έγνωρίζοντο πολύ καλά. Ο τελωνοφύλαξ είχεν ειπή ότι: τό να μείνη ήμίσειαν ώραν ο Μαλεσκώτ εις την θάλασσαν, εν καιρῳ τρικυμίας, ήτο δι' αυτόν ισόημωντον πρᾶγμα.

Και τῶντοι, όλιγών ώραν μετά την άναχώρησιν του, μ' ύλην την αυξάνουσαν πλημμύραν και την τρουεράν δύναμιν του κύματος, ο Μαλεσκώτ εύρίσκετο πλησίον του προσδιορισθέντος μέρους.

Έστάθη καθίς: επί του ύδατος, δι' έρευνών όλην την περίεξ αυτού άπειρον έκταση, όπως ίση μήπως κανέν σώμα έφαινετο εις την έπιφανεία: αλλά δέν ήδυνήθη να ανακαλύψη τίποτι.

Μετά ήμίσειαν ώραν συντόνου εξέτασεως, εύδέναν ναυαγόν; ζωντανόν ή νεκρόν εύρεν: έκολύμβη τότε πολύ πλησίον της ύφάλου, και έφηκε φωνήν όζυτάτην, ή όποία βεδάϊως ής κατετρόμαξε τον έντιμο, τελωνοφύλακα έντός της σκοπιάς του.

Άμέσως τότε άνθρωπός τις άνωρθώθη επί της άκροσ του βράχου.

— Καλά! Είπε καθ' έαυτόν ο Μαλεσκώτ, καλά. Θα του άρπάξωμεν και τας δέκα όκτώ!... δέκα όκτώ λίρας... μίαν περιουσίαν δηλαδή!... "Εί σύ από την ύψαλον!...

— Αί! απήντησεν ο επί της ύφάλου όρθός άνθρωπος.

— Μόνος είσαι;

— Μόνος.

— Ά! ένας μόνον! έξόλογο! είπε καθ' έαυτόν ο Μαλεσκώτ. Άκουσε πληκράς μου, προσέθεσε μεγαλοφώνως, τείξε και τά χερά σου και τά πόδια σου, άν ήξεύρης να κολυμβήσης: ει δέ μη έχω το σχοινί μου και σε τραδῶ σιγά-σιγά.

— Καταβαίνει ή θάλασσα; ήρώτησεν ο άγνωστος.

— Μπορεί να είνε μεσάνυχτα τώρα: στάς τρεις ή θάλασσα θα γίνη όπως λέγεις.

Έκφρατις δυσαρρεσκείας διεφόγε τᾶ χείλη του ξένου.

— Πόσον απέχει απ' εδω τό παράλιον.

— Σωστό τρία τέταρτα λέυγας.

Ο Μαλεσκώτ παρατήρει με κακότροπον χαρήν ποίον άποτέλεσμα επέφερον επί του άγνωστου οι άπαντήσεις του: Μετά μικράν δέ σιωπήν ο τελευταίος ουτός έσιώπησε με ψυχικήν άθυμίαν.

— Είμαι πολύ κουρασμένος και ουτε τον μισόν όρμον δέν θα ήμπορέσω να κάμω. Είπέ μου, ο βράχος έζείχει μετά τη,

πλημμύραν;

— Μετά μίαν ώραν μία βρατσέρα θα 'μπορή να περίση απεσ επάνω του χωρίς να τον έγγίσση. Άλλά τί διαβολον κάνεις έσύ αύτου; Κιθώς βλέπω δέν ήξεύρεις να κολυμβᾶς. Πάρε τό σχοινί μου και τείξε τό τραγύρω σου.

(άκολουθεί.)

Καπέλλα.

Καλοκαιρινά, πολύ κομψά.

Κατασκευάζονται επί παραγγελία υπό του κ. Χ. Γ. ΡΩΣΣΟΥ.

Έλαφρότατα, ωραιότατα, εφθηνότατα.

Αί παραγγελίαι γίνονται εις τό ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟΝ Χ. Γ. ΡΩΣΣΟΥ και Ι. ΤΟΥΦΕΣΗ

Έν τῆ στοᾷ Φανερωμένης.

Κ. ΜΥΡΙΑΝΘΗΣ ΙΑΤΡΟΣ

Ο Ιατρός κ. Κωνσταντίνος Μυριάνθης κατοικεί εις τό ξενοδοχείον «Λευκωσία» άπέναντί του καφενείου Φανερωμένης, όπου δέχεται τούς άσθενείς.

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΦΡΟΔΙΣΙΑΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ ΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΡΙΖΙΚΗ Χρήσις

Είδεικῶν Σκευασειῶν

του έν Παρισίοις διατελέσαντος καθηγητού διαπρεπούς Έλληνοσ Ιατρού Πανᾶ.

ΜΕΘΟΔΟΙ ΝΕΩΤΑΤΑΙ

ΕΙΣ ΤΟΥ

Κ. Γ. ΡΩΣΣΟΥ

Νέα πράγματα: Έλομίσθησαν

Λαιμοδέται!

Συρμών νεωγᾶτων

Πορτομονέδες!

Τσαντίτσες!

Πολύ εύμορφες, διά κυρίας.

Μυρωδικά, σαπούνια, πούδρες κ. λ. π.

ώς και

Ψάθινα Καπέλλα

εις σχήματατα κομψότατα.

ΤΙΜΑΙ ΕΦΘΗΝΟΤΑΤΑΙ

Νέα προμήθεια Σοκολάτας—Κακάου